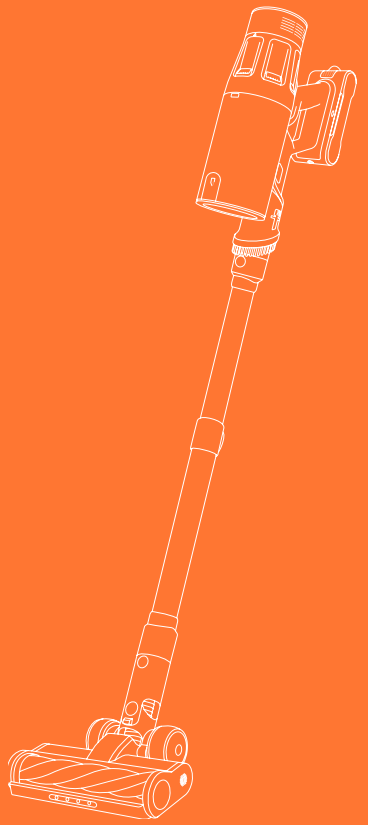
BUTURE

User Manual

BP20 Cordless Vacuum Cleaner



Language

English 01~20

Deutsch 21~40

Français 41~60

Español 61~80

Italiano 81~100

日本語 101~120

CONTENT

1. WARNING - - -

1. WARNING

Thank you for purchasing the BUTURE BP20 cordless vacuum cleaner. Before using this machine, please read the following safety warning first and take safety protection measures to avoid malfunctions caused by improper operation.
Note: The vacuum cleaner adopted thermal protection technology to prevent overheating, will stop working when the item is over-heated.

① This BUTURE appliance is for domestic use only. Use as described in this instruction booklet.

② Before using this appliance, check that the mains power voltage corresponds to the voltage shown on the rating plate.

③ Do not use the appliance to vacuum all the latter things:

- Water and other liquids
- Lighted stub, hot ashes and other combustible things
- Sharp matter
- Wood pieces, gesso, cement, calcimine and other tiny granules

④ Keep the vacuum cleaner away from stoves and heat-emitting appliance. Heat can deform and discolor the plastic parts of unit.

⑤ Always remove the plug from the power socket when the appliance is not in charging.

⑥ Never use spirits or other solvents to clean the appliance.

⑦ Never leave the appliance unattended when it is switched on. Keep the appliance out of the reach of children or the infirm.

⑧ Do not use a damaged cable or plug. If the device or charger does not work properly, dropped, damaged, missed or dropped into water, please contact official@ibuture.com, BUTURE after-sales team for support.

⑨ The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

⑩ The battery is to be disposed of safely.

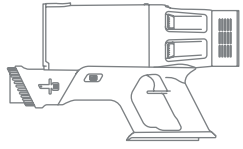
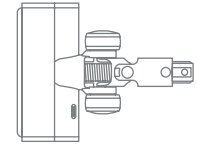
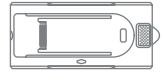
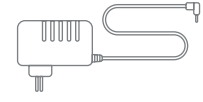
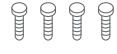
⑪ The appliance must be disconnected from the supply when removing the battery.

⑫ Only the adapter provided by the manufacturer can be used.

⑬ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

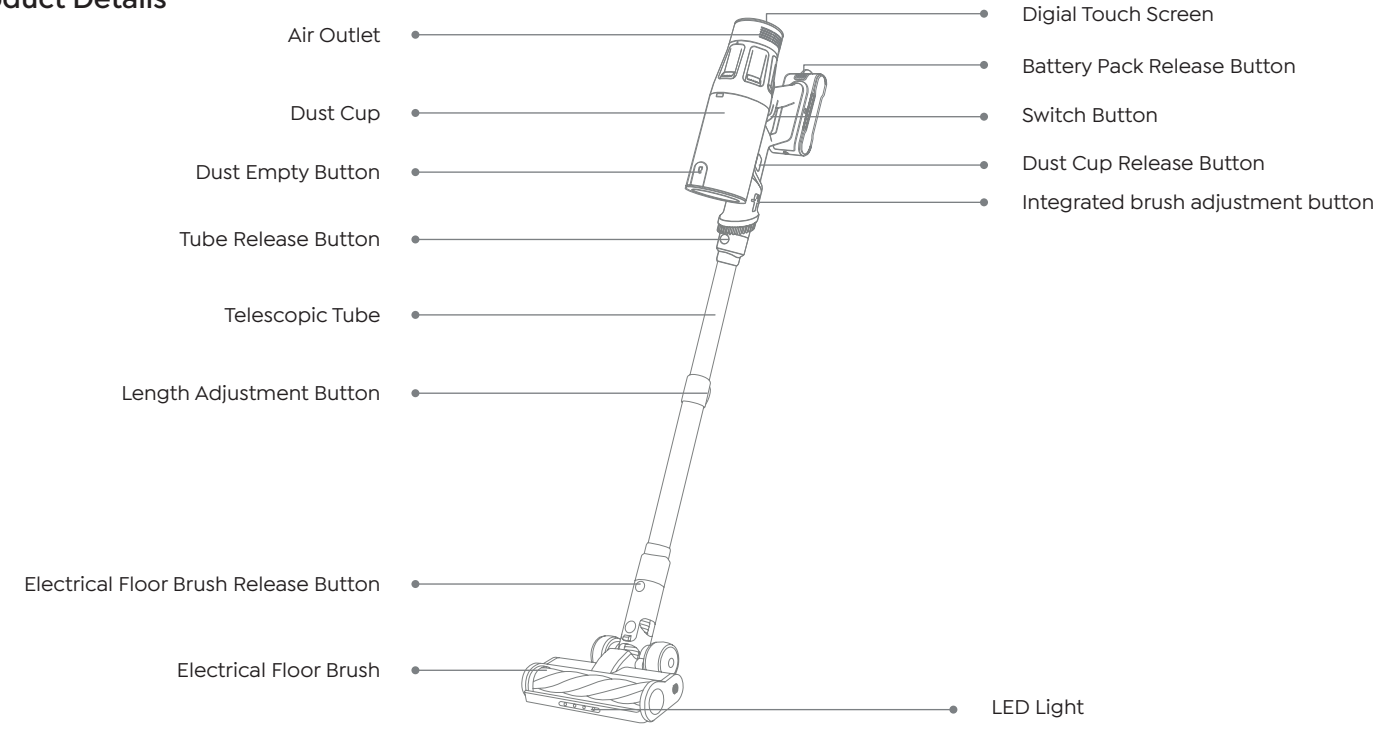
2. PACKAGE LIST

Please check and confirm the accessories and parts according to the following sheet before using.

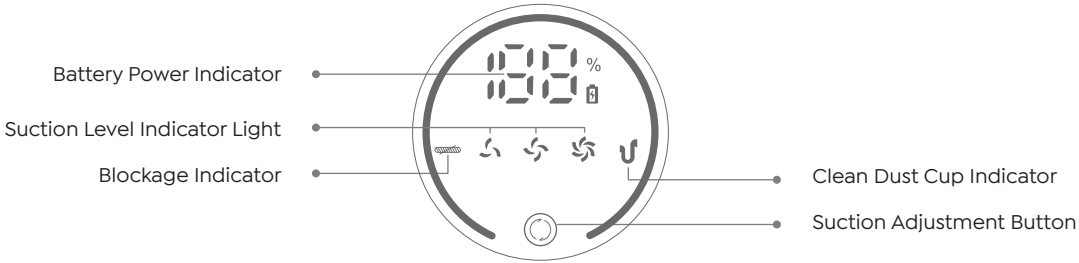
 Main Body & Integrated brush	 Adjustable Extension Tube		 Electrical Floor Brush
 Long Crevice Nozzle	 Battery	 Extra Hepa Filter	 Charger
 Chargable Wall Mount	 Nail*4	 Mini Cleaning Brush	 Quick User Guide

3. KNOW THE PRODUCT

3.1 Product Details



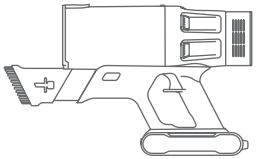
3.2 Digital Touch Screen



3.3 Accessories Function

Integrated brush

Press the adjustment button to stretch the brush head, can help you remove dust and hair on the Sofa/Desktop.



Long Crevice Nozzle

Remove dust on the hard-to-reach areas like windows, bed feet, gaps between sofa, etc.



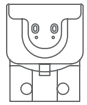
Mini Cleaning Brush

Remove dust, debris, and hair from all kinds of floors, carpets, and velvet.



Chargable Wall Mount

Fix the vacuum cleaner and accessories on the wall hanger for easy storage, and it will charge automatically.



Multi-fuction Rolling Brush

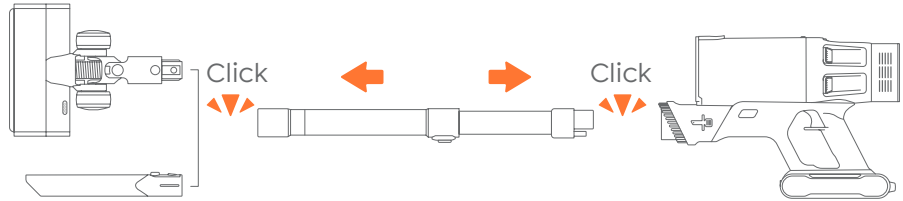
Remove dust, debris, and hair from all kinds of floors, carpets, and velvet.



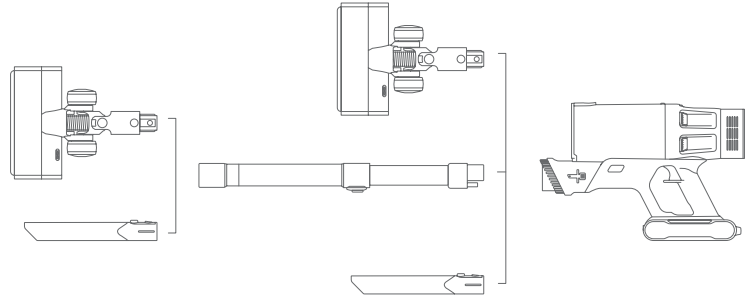
4. PRODUCT ASSEMBLY

4.1 Install Vacuum Cleaner

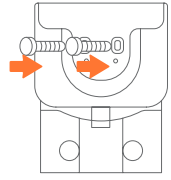
- Directly Install Cleaning Accessories

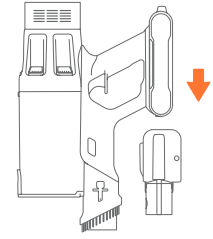


- Install Extension Tube & Cleaning Accessories



4.2 Install Wall Mount





WARNING

- Please make sure there is no gas, water, or electrical cables and wires behind the mounting area.
- To avoid the dock dropping down, please make sure it must be installed firmly.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose the machine to sunlight or freezing temperature. Recommended temperature range: 39.2°F (4°C)-104°F(40°C).

5. HOW TO USE

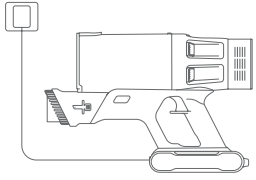
5.1 Charging

- When using a new battery or using it for the first time after long-term storage, please fully charge the battery first.
- When storing and not using the vacuum cleaner for a long time, please ensure that it is charged and discharged at least once every three months.

• Charging Methods

⚠ Warning: Do not use any mains power adaptor other than that supplied, as using an alternative will increase the risk of injury and/or damage to main product.

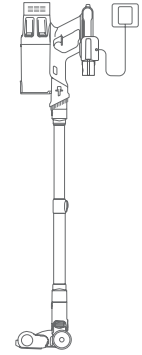
① Charge the battery directly.





Tip:
Green light flashing: Charging
Green light: Fully Charged Or during Use

② Charging on the stand.



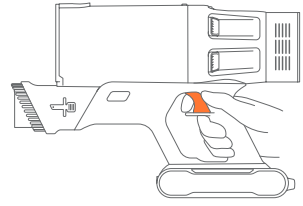
5.2 Operating

Before each use, make sure that

- Before first time use, ensure the vacuum cleaner has been charged 4 hours.
- The dust cup and filters are cleaned, and fixed in place.

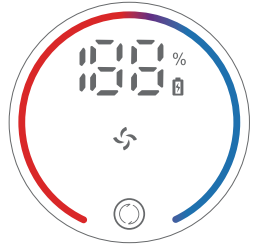
- **Start To Work**

Press the switch button to turn it on, and it will start.



• Select Cleaning Mode

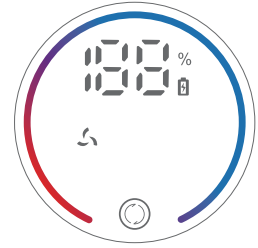
When turned on, the default suction is medium. Touch the "◎" button to switch the suction level. As the suction mode is adjusted, the red part of the suction indicator light will change, and the suction gears are MID MAX MIN respectively.



MID



MAX



MIN

• Siphon function

When turning off from the lowest mode, the vacuum surges for 3 seconds, ensuring thorough garbage removal. And then the vacuum turns off automatically.

- **Abnormal Indicator**

① If the floor brush inhales large foreign objects or entangles too much hair, the indicator "" will flash.

- Remove the floor brush and clean up the foreign matter wrapped around and roller. Please ensure that the brush head has been detached from the main unit to prevent accidental starting of the machine and cause personal injury.



② When the air passage or dust cup is blocked, the indicator "" will flash.

- Clean the aluminum tube and the filters in the dust cup thoroughly.



③ If the screen displays "E1": it Indicates motor malfunction or continuous blockage causing high temperature.

- Remove the dust cup and run it on a single host. If the abnormality still persists, contact BUTURE Team to replace the host. If it disappears, clean the dust cup and floor brush.



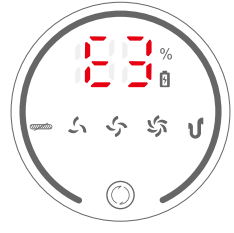
④ If the screen displays "E2": battery temperature protection.

• Place the machine at room temperature and let it stand for 10-20 minutes. If the abnormality disappears, it can be restored to normal. If it persists, contact BUTURE Team to replace the battery pack.



⑤ If the screen displays "E3": Using the wrong adapter.

• Please use the original adapter. (output specification is 36V)



⑥ If the screen displays "E4": Floor brush short circuit and Tube short circuit protection.

• Remove the telescopic tube and run it directly using the floor brush and the host. If the abnormality disappears, contact BUTURE Team to replace the tube, If there is still abnormality, the floor brush needs to be replaced.

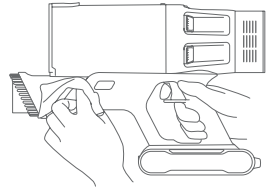


6. MAINTENANCE

Tip: Please clean the vacuum cleaner regularly to extend its lifespan.

6.1 Clean the Main Body

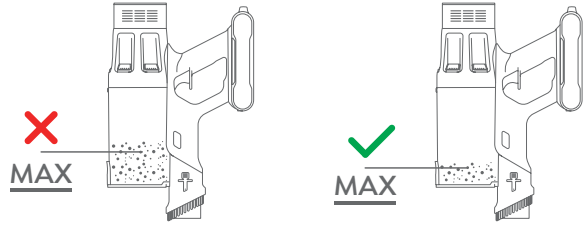
- Turn off the power before cleaning the body.
- Please use a neutral detergent, wipe the body with half-wet cloth.
- Please avoid sun exposure and store in a cool and dry place.



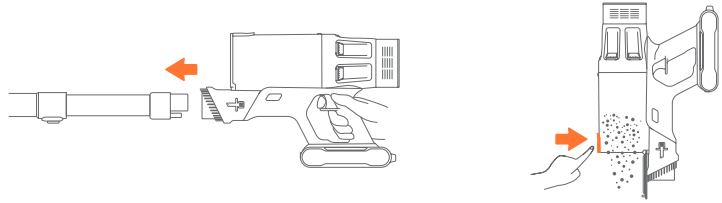
6.2 Clean the Dust Cup/Filters

- Empty Dust Cup

When using, if the garbage in the dust cup exceeds MAX Line, please empty it in time.



- Press the dust empty button to empty the dust.

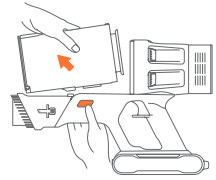


6.3 Wash Dust Cup and Filters

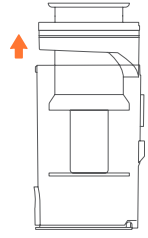
⚠ Warning: Do not use the Cordless Vacuum cleaner without the removable filter or dust bin in position.

- Remove dust cup from main body.

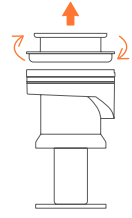
Press the dust cup release button on the main body, then get the dust cup released from the main body.



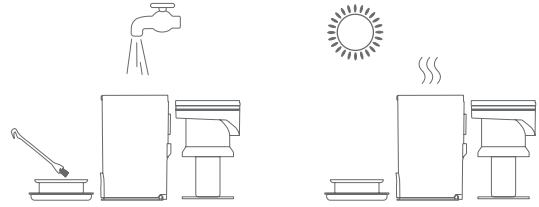
• Remove filters from dust cup.
Take out the HEPA filter upwards.



• Remove the stainless steel filter from dust cup.
Take out the stainless steel filter upwards.



- Clean dust cup and filters with water. Make sure that the dust cup and filters have dried before use.

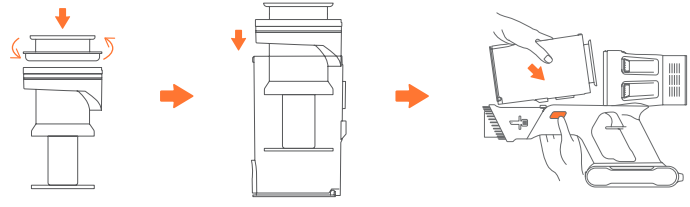


- Installation steps

① Align the stainless steel filter with the gap and install it into the dust cup.

② Put the HEPA filter on the top.

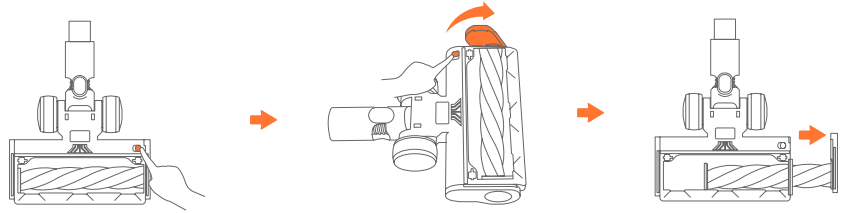
③ Get the dust cup connected to the main body.



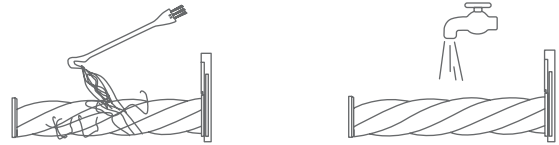
6.4 Brush Roller Cleaning

Tip: After long periods of use, the bristle may be jammed by hair or similar build-up. It's recommended to clean the brush roller periodically to ensure efficient operation and maintain suction.

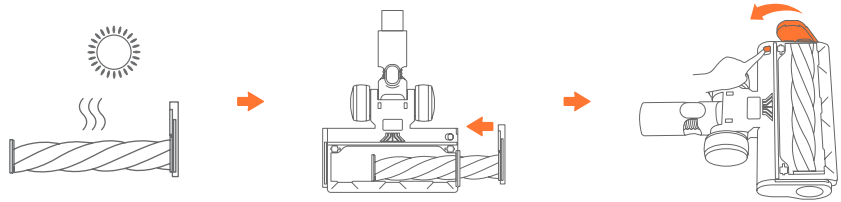
- Open the brush bottom fixed device. Turn the brush to unlock position.(pictured)



- Remove the debris wrapped around the roller with the mini cleaning brush, then flush the roller with water.



- Push the roller brush to the bottom and then rotate it to install it.



7. SPECIFICATION

Product	Cordless Vacuum Cleaner
Model	BP20
Rated Voltage	DC 29.6V
Suction level	Mid-Max-Min
Charge time	4-5H

8. TROUBLESHOOTING

ISSUE	CAUSE	SOLUTION
Vacuum cleaner not work	• Out of power. • Battery pack not installed in place or has failed. • Motor has failed.	• Full charge the vacuum cleaner. • Battery pack installed in place. • Contact BUTURE Team via email for replacing the battery or motor.
Weak suction	• Dust cup is full of garbage. • Motorized floor brush, tube or filters is clogged with garbage. • Low battery power. • Dust cup or filter are not installed correctly.	• Empty the dust cup. • Clear out any garbage that is blocking the motorized floor brush, tube or filters. • Full charge the vacuum cleaner. • Install the multi-cone filter, HEPA filter and dust cup according to the instruction correctly.

ISSUE	CAUSE	SOLUTION
Charging is not normal	• Charger is not correctly connected. • Battery pack or charger has failed. • Charger is not original.	• Make sure the charger are fully plugged in socket. • Contact BUTURE Team via email for replacing the battery or charger. • Use the original charger provided by BUTURE only.
Insufficient use time after charging	• Insufficient charging time. • Motorized floor brush, dust cup, tube or filters is clogged with garbage. • Battery aging.	• Full charge the vacuum cleaner. • Clear out any garbage that is blocking the motorized floor brush, dust cup, tube or filters. • Contact BUTURE Team via email for replacing the battery.
Motorized floor brush stops with four indicators on the battery pack flashing	• Motorized floor brush is clogged with garbage.	• Clear out any garbage that is blocking the Electrical floor brush.

9. WARRANTY

9.1 The 2-Year Warranty

• Our BUTURE machine has a 2-year warranty against original defects in material and workmanship, when used for private household purposes in accordance with the BUTURE Instruction Manual.

• This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your machine is in proper operating condition during the warranty period.

9.2 What is covered?

Only applies to purchases made from authorized retailers of BUTURE.
This warranty will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.

9.3 How to claim?

Please keep your proof of purchase. To make a claim under our warranty, you need to provide your original purchase receipt with the purchase date and order number on it.

If your machine is not functioning properly, or you still have any questions after reading this manual carefully, please feel free to contact us, we will reply to you in 24 hours and try our best to provide you with a satisfactory solution.

Email Our Customer Service : official@ibuture.com

INHALT

1. WARNUNG - - -

1. WARNUNG

Vielen Dank für den Kauf des kabellosen Staubsaugers BUTURE BP20. Lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts bitte zuerst die folgenden Sicherheitshinweise und treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen, um Fehlfunktionen durch unsachgemäßen Betrieb zu vermeiden.
Hinweis: Der Staubsauger verfügt über eine Wärmeschutztechnologie zum Schutz vor Überhitzung und stellt den Betrieb ein, wenn das Gerät überhitzt.

① Dieses BUTURE-Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

② Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.

③ Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen der folgenden Dinge:

- Wasser und andere Flüssigkeiten
- Brennender Müll, heiße Asche und andere brennbare Dinge
- Scharfe Gegenstände
- Holzstücke, Gips, Zement, Kalkstein und andere kleine Körnchen

④ Halten Sie den Staubsauger von Öfen und wärmeabgebenden Geräten fern. Hitze kann die Kunststoffteile des Geräts verformen und verfärben.

⑤ Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht aufgeladen wird.

⑥ Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals Spiritus oder andere Lösungsmittel.

⑦ Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern oder pflegebedürftigen Personen auf.

⑧ Verwenden Sie kein beschädigtes Kabel oder keinen beschädigten Stecker. Wenn das Gerät oder Ladegerät nicht richtig funktioniert, herunterfällt, beschädigt ist, fehlt oder ins Wasser fällt, wenden Sie sich bitte an official@ibuture.com, das BUTURE-Kundendienstteam, um Unterstützung zu erhalten.

⑨ Vor der Verschrottung des Gerätes muss die Batterie ausgebaut werden.

⑩ Die Batterie ist sicher zu entsorgen.

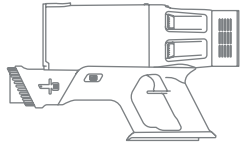
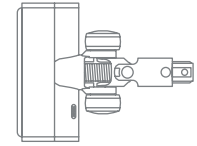
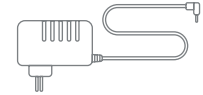
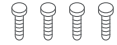
⑪ Beim Ausbau der Batterie muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.

⑫ Es darf nur der vom Hersteller mitgelieferte Adapter verwendet werden.

⑬ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.Nicht zum Aufnehmen von harten Gegenständen wie Glasschlacke, Nadeln, Nageln usw. Verwenden. keine Teile des Steckers oder des Geräts mit nassen Händen an. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort in Innenräumen.

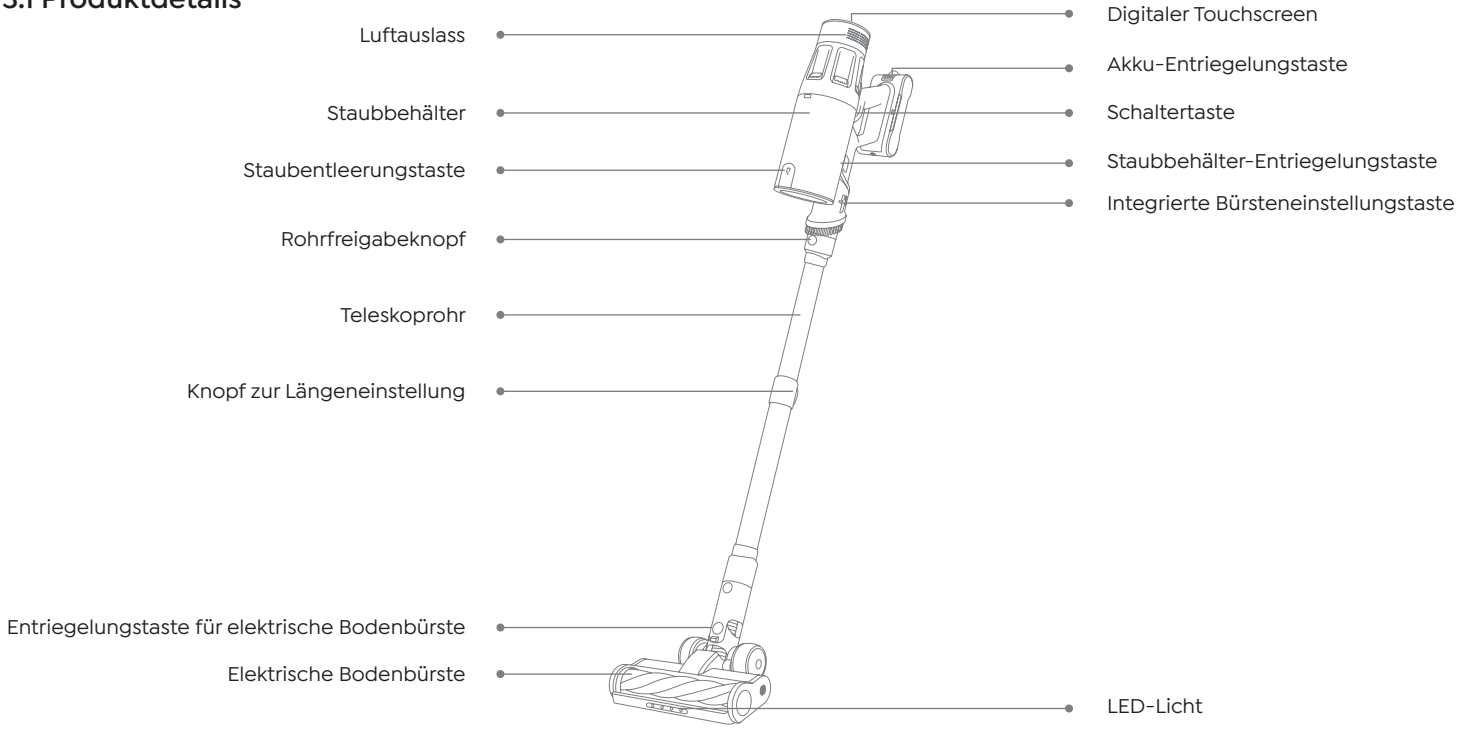
2. PAKETLISTE

Bitte überprüfen und bestätigen Sie Zubehör und Teile vor der Verwendung gemäß folgendem Blatt.

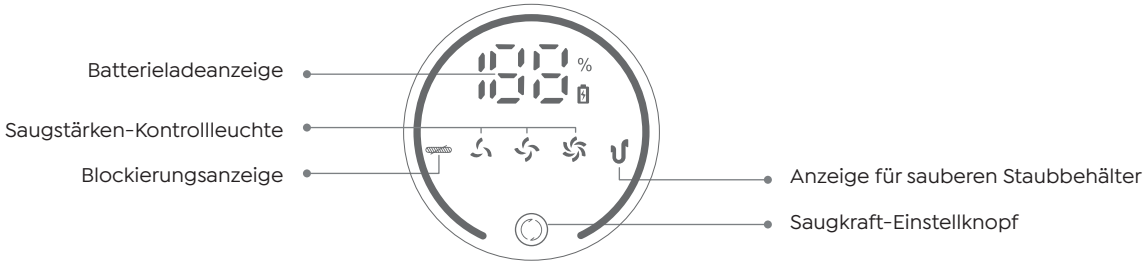
 Hauptkörper & Integrierte Bürste	 Verstellbares Verlängerungsrohr	 Elektrische Bodenbürste
 Lange Fugendüse	 Akku	 Extra Hepa-Filter
 Ladegerät		
 Aufladbare Wandhalterung	 Nagel*4	 Mini-Reinigungsbürste
 Kurzanleitung		

3. KENNEN SIE DAS PRODUKT

3.1 Produktdetails



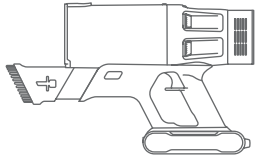
3.2 Touch-Display



3.3 Zubehör Funktion

Integrierte Bürste

Drücken Sie die Einstelltaste, um den Bürstenkopf auszustrecken. So können Sie Staub und Haare auf dem Sofa/ Schreibtisch entfernen.



Lange Fugendüse

Entfernen Sie Staub an schwer erreichbaren Stellen wie Fenstern, Bettfüßen, Zwischenräumen zwischen Sofas usw.



Mini-Reinigungsbürste

Entfernt Haare, Schmutz und Mikrostaub von Zubehör oder Filtern.



Wiederaufladbare Wandhalterung

Befestigen Sie den Staubsauger und das Zubehör zur einfachen Aufbewahrung an der Wandhalterung. Der Ladevorgang erfolgt automatisch.



Multifunktionale Rollbürste

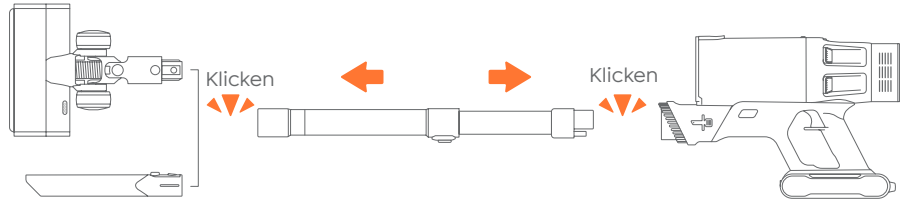
Entfernt Staub, Schmutz und Haare von allen Arten von Böden, Teppichen und Samt.



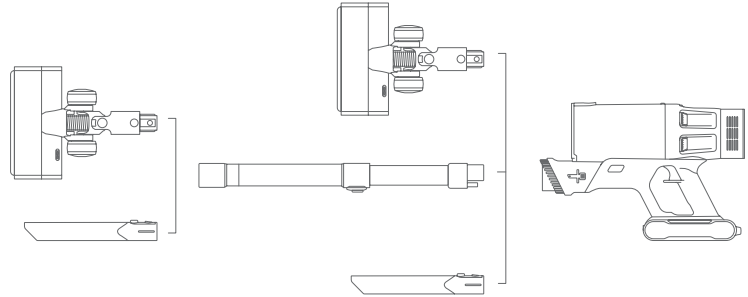
4. PRODUKTMONTAGE

4.1 Staubsauger installieren

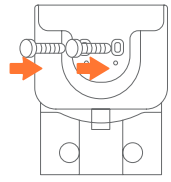
- Reinigungszubehör direkt installieren

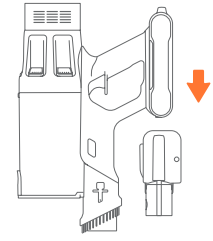


- Verlängerungsrohr und Reinigungszubehör installieren



4.2 Wandhalterung installieren





Awarnung

- Bitte stellen Sie sicher, dass sich hinter dem Montagebereich keine Gas-, Wasser- oder Elektrokabel und -leitungen befinden.
- Um ein Herunterfallen der Dockingstation zu vermeiden, achten Sie bitte darauf, dass sie fest installiert ist.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort im Haus. Setzen Sie das Gerät nicht dem Sonnenlicht oder Minustemperaturen aus.
- Empfohlener Temperaturbereich: 4 °C bis 40 °C.

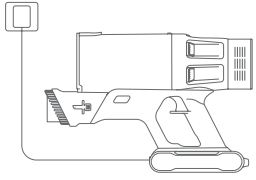
5. WIE IST ES ZU VERWENDEN

5.1 Laden

- Wenn Sie einen neuen Akku verwenden oder ihn zum ersten Mal nach längerer Lagerung verwenden, laden Sie den Akku bitte zuerst vollständig auf.
- Wenn Sie den Staubsauger längere Zeit lagern und nicht benutzen, achten Sie darauf, dass er mindestens alle drei Monate aufgeladen und entladen wird.

- **Lademethoden**

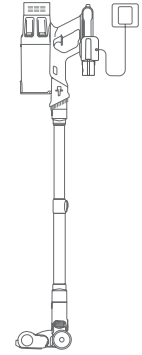
① Schließen Sie das Hauptgerät zum Laden an.





Tipp:
Grünes Licht blinkt: Lädt
Grünes Licht: Vollständig geladen oder während der Verwendung

② Laden am StänderLaden am Ständer.



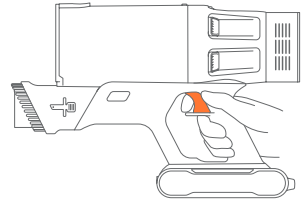
5.2 Bedienung

Stellen Sie vor jedem Gebrauch Folgendes sicher

- Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass der Staubsauger 4 Stunden lang aufgeladen wurde.
- Der Staubbehälter und die Filter sind gereinigt und an ihrem Platz befestigt.

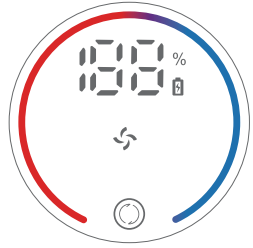
- **Anfangen zu arbeiten**

Drücken Sie den Schalterknopf, um es einzuschalten, und es startet.



- **Reinigungsmodus auswählen**

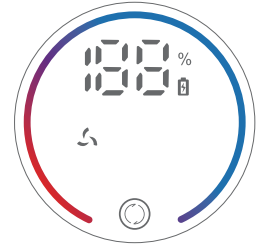
Beim Einschalten ist die Saugleistung standardmäßig mittel. Berühren Sie die Schaltfläche „ ◎ “, um die Saugleistung umzuschalten. Wenn der Saugmodus angepasst wird, ändert sich der rote Teil der Sauganzeigeleuchte und die Saugstufen sind MID MAX MIN.



MID



MAX



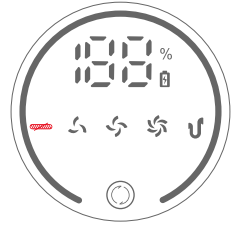
MIN

- **Siphonfunktion**

Beim Ausschalten aus der niedrigsten Stufe pulsiert der Staubsauger 3 Sekunden lang und sorgt so für eine gründliche Müllbeseitigung. Danach schaltet sich der Staubsauger automatisch ab.

- **Abnormaler Indikator**

① Wenn die Bodenbürste große Fremdkörper einsaugt oder zu viele Haare verfängt, blinkt die Anzeige „ “.
- Entfernen Sie die Bodenbürste und entfernen Sie die Fremdkörper, die sich um die Walze gewickelt haben. Stellen Sie sicher, dass der Bürstenkopf vom Hauptgerät abgenommen wurde, um ein versehentliches Starten der Maschine und damit verbundene Verletzungen zu verhindern.



② Wenn der Luftdurchgang oder der Staubbehälter verstopft ist, blinkt die Anzeige „ “.
- Reinigen Sie das Aluminiumrohr und die Filter im Staubbehälter gründlich.



③ Wenn auf dem Bildschirm „E1“ angezeigt wird: Dies weist auf eine Fehlfunktion des Motors oder eine anhaltende Blockierung hin, die zu hohen Temperaturen führt.
- Entfernen Sie den Staubbehälter und lassen Sie ihn mit einem einzelnen Host laufen. Wenn die Anomalie weiterhin besteht, wenden Sie sich an das BUTURE-Team, um den Host auszutauschen. Wenn das Problem verschwindet, reinigen Sie den Staubbehälter und die Bodenbürste.



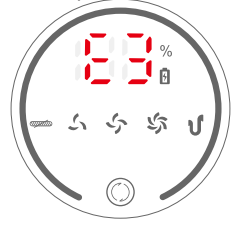
④ Wenn auf dem Bildschirm „E2“ angezeigt wird: Batterietemperaturschutz.

• Stellen Sie das Gerät bei Raumtemperatur auf und lassen Sie es 10–20 Minuten stehen. Wenn die Anomalie verschwindet, kann der Normalzustand wiederhergestellt werden. Wenn sie weiterhin besteht, wenden Sie sich an das BUTURE-Team, um den Akku auszutauschen.



⑤ Wenn auf dem Bildschirm „E3“ angezeigt wird: Verwendung des falschen Adapters.

• Bitte verwenden Sie den Originaladapter (Ausgangsspezifikation ist 36 V).



⑥ Wenn auf dem Bildschirm „E4“ angezeigt wird: Kurzschluss der Bodenbürste und Kurzschlussschutz des Rohrs.

• Entfernen Sie das Teleskoprohr und führen Sie es direkt mit der Bodenbürste und dem Host aus. Wenn die Anomalie verschwindet, wenden Sie sich an das BUTURE-Team, um das Rohr auszutauschen. Wenn sie verschwindet, muss die Bodenbürste ausgetauscht werden.



6. WARTUNG

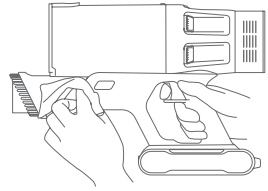
Tipp: Um die Lebensdauer des Staubsaugers zu verlängern, reinigen Sie ihn bitte regelmäßig.

6.1 Reinigen des Hauptgehäuses

• Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das Gehäuse reinigen.

• Verwenden Sie ein neutrales Reinigungsmittel und wischen Sie das Gehäuse mit einem halbfeuchten Tuch ab.

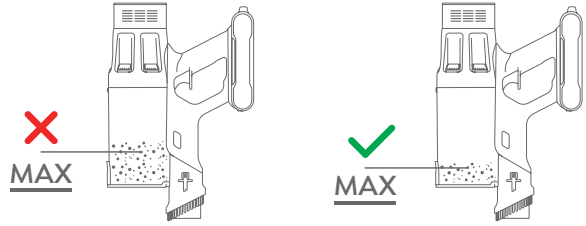
• Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.



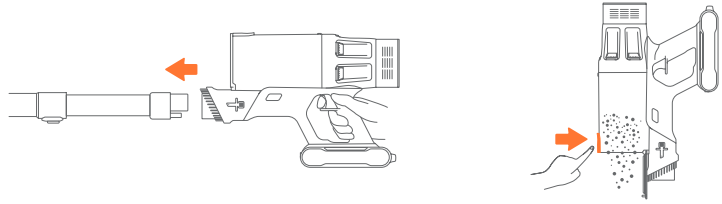
6.2 Staubbehälter/Filter reinigen

- Staubbehälter leeren

Wenn während des Gebrauchs der Staubbehälter mehr als die Markierung MAX enthält, leeren Sie ihn bitte rechtzeitig.



- Drücken Sie die Staub-Entleerungstaste, um den Staub zu entleeren.

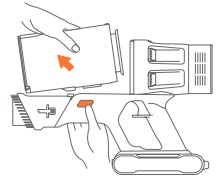


6.3 Staubbehälter und Filter waschen

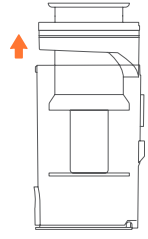
⚠ Warnung: Verwenden Sie den kabellosen Staubsauger nicht ohne den abnehmbaren Filter oder den nicht eingesetzten Staubbehälter.

- Entfernen Sie den Staubbehälter vom Hauptkörper.

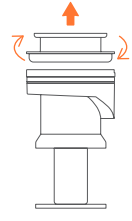
Drücken Sie den Staubbehälter-Entriegelungsknopf am Hauptkörper und lösen Sie dann den Staubbehälter vom Hauptkörper.



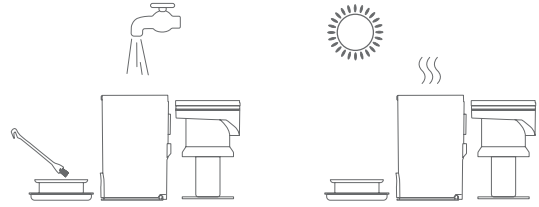
• Filter aus Staubbehälter entfernen.
HEPA-Filter nach oben herausnehmen.



• Entfernen Sie den Edelstahlfilter aus dem Staubbehälter.
Den Edelstahlfilter nach oben herausnehmen.



- Reinigen Sie Staubbehälter und Filter mit Wasser. Stellen Sie sicher, dass Staubbehälter und Filter vor der Verwendung getrocknet sind.

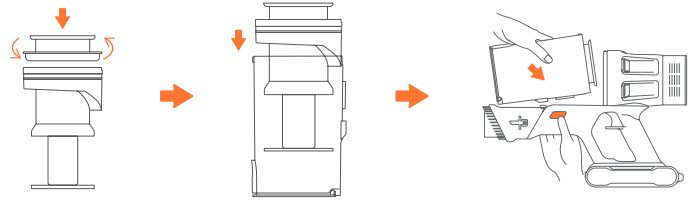


- Dust cup

① Richten Sie den Edelstahlfilter an der Lücke aus und installieren Sie ihn im Staubbehälter.

② Setzen Sie den HEPA-Filter oben ein.

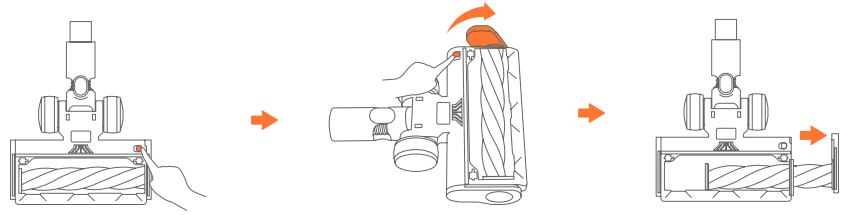
③ Verbinden Sie den Staubbehälter mit dem Hauptkörper.



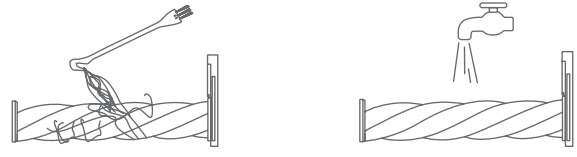
6.4 Reinigung der Bürstenwalze

Tipp: Nach längerem Gebrauch können die Borsten durch Haare oder ähnliche Ablagerungen verstopft sein. Es wird empfohlen, die Bürstenwalze regelmäßig zu reinigen, um einen effizienten Betrieb und eine gleichbleibende Saugkraft zu gewährleisten.

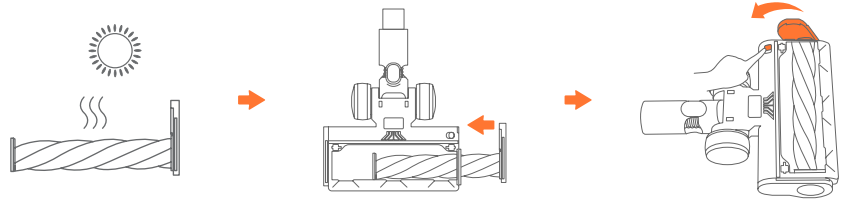
- Öffnen Sie die Bürstenbodenbefestigung. Drehen Sie die Bürstenbodenschraube in die Entriegelungsposition (siehe Abbildung).



- Entfernen Sie mit der Mini-Reinigungsbürste den Schmutz, der sich um die Walze gewickelt hat, und spülen Sie die Walze anschließend mit Wasser durch.



- Drücken Sie die Bürstenrolle nach unten und drehen Sie sie dann, um sie zu installieren.



7. SPEZIFIKATION

Produkt	Kabelloser Staubsauger
Modell	BP20
Nennspannung	DC 29,6 V
Saugmodus	Mittel-Max-Min
Aufladezeit	4-5 Std.

8. FEHLERSUCHE

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Staubsauger funktioniert nicht	• Kein Strom mehr. • Akkupack nicht richtig eingesetzt oder defekt. • Motor defekt.	• Den Staubsauger vollständig aufladen. • Akkupack an Ort und Stelle installiert. • Kontaktieren Sie das BUTURE-Team per E-Mail, um den Akku oder den Motor auszutauschen.
Schwache Saugkraft	• Staubbehälter ist voller Abfall. • Elektrische Bodenbürste, Rohr oder Filter sind mit Abfall verstopft. • Schwache Batterieleistung. • Staubbehälter oder Filter sind nicht richtig installiert	• Leeren Sie den Staubbehälter. • Entfernen Sie jeglichen Müll, der die elektrische Bodenbürste, das Rohr oder die Filter verstopft. • Laden Sie den Staubsauger vollständig auf. • Installieren Sie den Mehrkegelfilter, den HEPA-Filter und den Staubbehälter gemäß der Anleitung richtig.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Ladevorgang ist nicht normal	• Ladegerät ist nicht richtig angeschlossen. • Akkupack oder Ladegerät ist defekt. • Ladegerät ist nicht original.	• Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät vollständig in der Steckdose steckt. • Kontaktieren Sie das BUTURE-Team per E-Mail, um den Akku oder das Ladegerät auszutauschen. • Verwenden Sie nur das von BUTURE bereitgestellte Originalladegerät.
Unzureichende Nutzungsdauer nach dem Laden	• Unzureichende Ladezeit. • Elektrische Bodenbürste, Staubbehälter, Rohr oder Filter sind mit Schmutz verstopft. • Alterung der Batterie.	• Staubbehälter, -rohr oder -filter. • Entfernen Sie jeglichen Müll, der die elektrische Bodenbürste blockiert. • Kontaktieren Sie das BUTURE-Team per E-Mail, um die Batterie auszutauschen.
Elektrische Bodenbürste stoppt und vier Anzeigen am Akkupack blinken	• Die elektrische Bodenbürste ist mit Schmutz verstopft.	• Entfernen Sie sämtlichen Müll, der die elektrische Bodenbürste blockiert.

9. GARANTIE

9.1 Die 2-Jahres-Garantie

• Für unsere BUTURE-Maschine gilt eine 2-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler bei Verwendung im privaten Haushalt gemäß der BUTURE-Bedienungsanleitung.

• Diese Garantie umfasst ohne zusätzliche Kosten für Sie alle Arbeits- und Ersatzteilleistungen, die erforderlich sind, um sicherzustellen, dass Ihre Maschine während der Garantiezeit in ordnungsgemäßem Betriebszustand ist.

9.2 Was Abgedeckt Ist?

Gilt nur für Käufe bei autorisierten Händlern von BUTURE.
Diese Garantie ist nur gültig, wenn die Maschine in dem Land verwendet wird, in dem sie verkauft wurde.

9.3 Wie können Sie Ansprüche geltend machen?

Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf. Zur Geltendmachung unserer Garantieansprüche benötigen wir Ihren Originalkaufbeleg mit Kaufdatum und Bestellnummer.

Wenn Ihre Maschine nicht ordnungsgemäß funktioniert oder Sie nach sorgfältigem Lesen dieses Handbuchs noch Fragen haben, können Sie sich gerne an uns wenden. Wir werden Ihnen innerhalb von 24 Stunden antworten und unser Bestes tun, um Ihnen eine zufriedenstellende Lösung zu bieten.

Senden Sie eine E-Mail an unseren Kundenservice: official@ibuture.com

CONTENU

1. AVERTISSEMENT - - -

1. AVERTISSEMENT

Nous vous remercions d'avoir acheté l'aspirateur sans fil BUTURE BP20. Avant d'utiliser cet appareil, veuillez d'abord lire l'avertissement de sécurité suivant et prendre des mesures de protection pour éviter les dysfonctionnements causés par une mauvaise utilisation.
Remarque: l'aspirateur a adopté une technologie de protection thermique pour éviter la surchauffe et cessera de fonctionner lorsque l'article est surchauffé.

① Cet appareil BUTURE est destiné à un usage domestique uniquement. Utiliser comme décrit dans ce livret d'instructions.

② Avant d'utiliser cet appareil, vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.

③ N'utilisez pas l'appareil pour aspirer toutes ces dernières choses :

- Eau et autres liquides
- Bout allumé, cendres chaudes et autres objets combustibles
- Matière tranchante
- Morceaux de bois, gesso, ciment, calcimine et autres minuscules granulés

④ Gardez l'aspirateur loin des cuisinières et des appareils émettant de la chaleur. La chaleur peut déformer et décolorer les pièces en plastique de l'appareil.

⑤ Retirez toujours la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas en charge.

⑥ N'utilisez jamais d'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer l'appareil.

⑦ Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ou des personnes faibles.

⑧ N'utilisez pas de câble ou de fiche endommagés.

⑨ Si l'appareil ou le chargeur ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, endommagé, manqué ou tombé dans l'eau, veuillez contacter official@ibuture.com, l'équipe après-vente BUTURE pour obtenir de l'aide.

⑩ La batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut.

⑪ La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

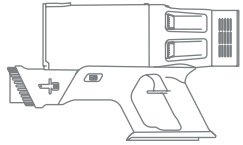
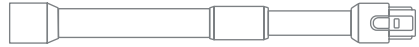
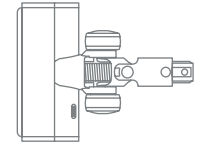
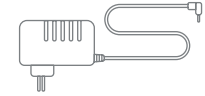
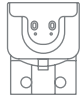
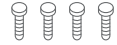
⑫ L'appareil doit être débranché de l'alimentation électrique lors du retrait de la batterie.

⑬ Seul l'adaptateur fourni par le fabricant peut être utilisé.

⑭ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.

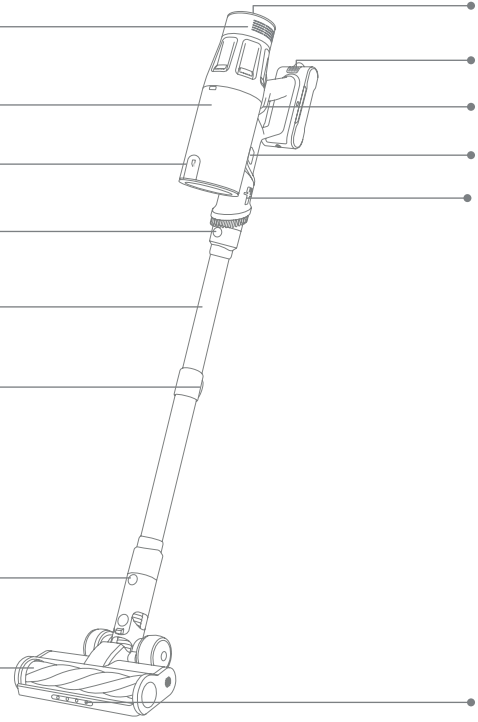
2. LISTE DES PAQUETS

Veuillez vérifier et confirmer les accessoires et les pièces selon la fiche suivante avant de les utiliser.

 Corps principal & Brosse intégrée	 Tube télescopique réglable		 Brosse de sol électrique
 Buse Longue Crevasse	 Batterie	 Filtre Hepa Supplémentaire	 Chargeur
 Support Mural	 Clou*4	 Mini-brosse de Nettoyage	 Guide rapide de l'utilisateu

3. CONNAÎTRE VOTRE PRODUIT

3.1 Détails du produit



Sortie D'air

Coupe de Poussière

Bouton de Vidage de la Poussière

Bouton de Libération du Tube Télescopique

Tube D'extension Réglable

Bouton de Réglage de la Longueur

Bouton de Déclenchement Motorisé de la Brosse à Plancher

Brosse à Sol Électrique

Écran Tactile Numérique

Bouton de Commutation

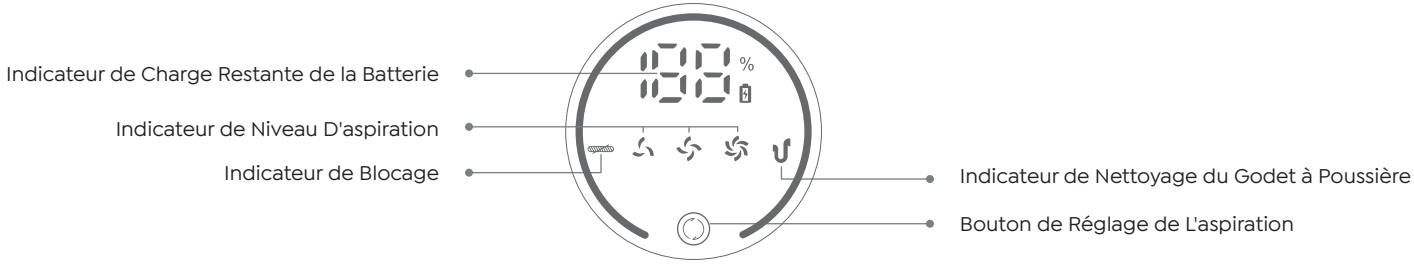
Bouton D'ouverture de la Batterie

Bouton D'ouverture de la Coupelle à Poussière

Bouton de réglage de la brosse intégré

Lumière LED

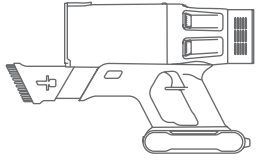
3.2 Écran tactile numérique



3.3 Accessories Function

Brosse intégrée

Appuyez sur le bouton de réglage pour étirer la tête de brosse, cela peut vous aider à éliminer la poussière et les cheveux sur le canapé/bureau.



Buse Longue Crevasse

Enlevez la poussière sur les zones difficiles d'accès comme les fenêtres, les pieds de lit, les espaces entre les canapés, etc.



Mini-brosse de Nettoyage

Enlève les cheveux, les détritus et les micro-poussières sur les accessoires ou les filtres.



Support Mural

Fixez l'aspirateur et les accessoires sur le support mural pour un rangement facile, et il se chargera automatiquement.



Brosse roulante multi-fonctions

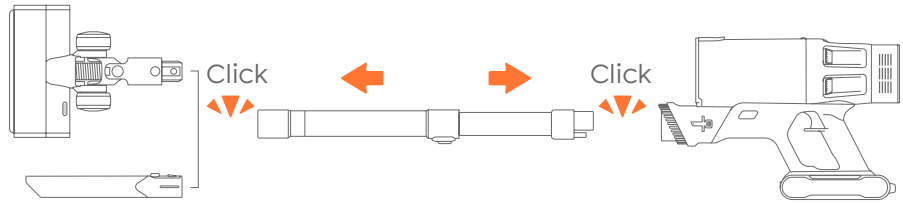
Enlève la poussière, les débris et les cheveux de tous les types de sols, de tapis et de velours.



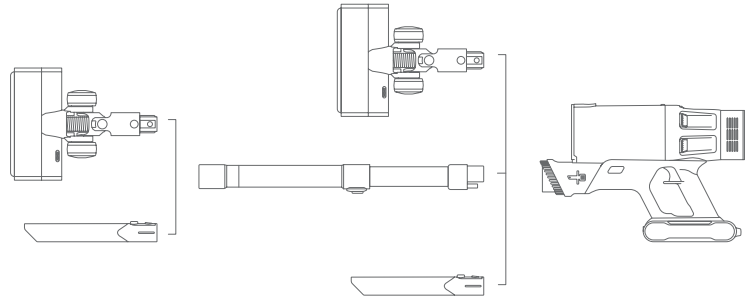
4. ASSEMBLAGE DU PRODUIT

4.1 Installer l'aspirateur

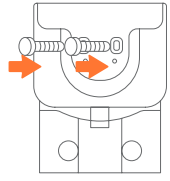
- Accessoires de nettoyage à installation directe

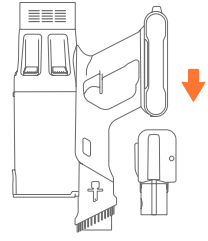


- Installer le tube d'extension et les accessoires de nettoyage



4.2 Installer le support mural





AVERTISSEMENT

- Veuillez vous assurer qu'aucun câble ou fil de gaz, d'eau ou d'électricité ne se trouve derrière la zone de montage.
- Afin d'éviter que la station d'accueil ne tombe, veillez à ce qu'elle soit installée fermement.
- Stockez l'appareil correctement à l'intérieur, dans un endroit sec. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à des températures négatives. Plage de température recommandée: 39,2°F (4°C)-104°F (40°C).

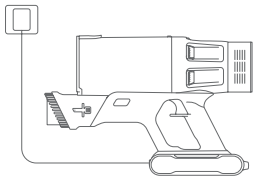
5. MODE D'EMPLOI

5.1 Chargement

- Si vous utilisez une nouvelle batterie ou si vous l'utilisez pour la première fois après un stockage prolongé, veuillez d'abord charger complètement la batterie.
- Lorsque vous stockez l'aspirateur et que vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veillez à ce qu'il soit chargé et déchargé au moins une fois tous les trois mois.

- **Méthode de chargement**

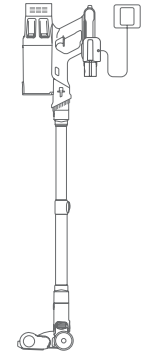
① Connectez avec le corps principal pour charger.





Astuce :
Lumière Verte Clignotante : Chargement
Lumière Verte : Entièrement Chargée Ou En Cours D'utilisation

② Accrochez-le au support mural pour le charger.



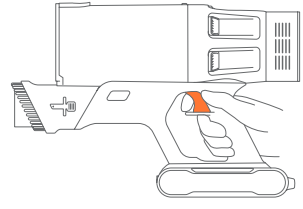
5.2 Fonctionnement

Avant chaque utilisation, assurez-vous que

- La batterie est complètement chargée et fixée en place.
- Le coupe de poussière et les filtres sont nettoyés, et fixés en place.

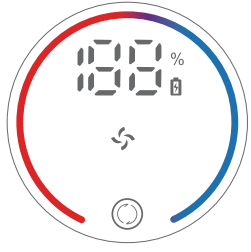
- **Commencez à travailler**

Appuyez sur le bouton interrupteur et il démarrera.



• Sélection du mode de nettoyage

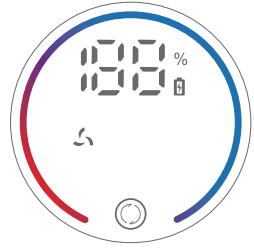
Lorsqu'elle est allumée, l'aspiration par défaut est moyenne. Appuyez sur le bouton "◎" pour changer le niveau d'aspiration. Au fur et à mesure que le mode d'aspiration est ajusté, la partie rouge du voyant d'aspiration change et les engrenages d'aspiration sont respectivement MID MAX MIN.



MID



MAX



MIN

• Fonction siphon

Lors de la désactivation du mode le plus bas, le vide augmente pendant 3 secondes, garantissant ainsi une élimination complète des déchets. Et puis l'aspirateur s'éteint automatiquement.

- **Indicateur d'anomalie**

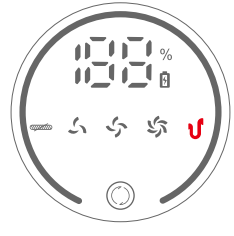
① Si la brosse à sol inhale de gros corps étrangers ou emmêle trop de cheveux, l'indicateur " " clignote..

- Retirez la brosse à sol et nettoyez les corps étrangers enroulés autour du rouleau. Veuillez vous assurer que la tête de brosse a été détachée de l'unité principale pour éviter un démarrage accidentel de la machine et provoquer des blessures.



② Lorsque le passage d'air ou le bac à poussière est bloqué, l'indicateur " " clignote.

- Nettoyez soigneusement le tube en aluminium et les filtres dans le bac à poussière.



③ Si l'écran affiche “E1" : cela indique un dysfonctionnement du moteur ou un blocage continu provoquant une température élevée.

- Retirez la tasse à poussière et exécutez - la sur un seul hôte. Si l'anomalie persiste, contactez l'équipe BUTURE pour changer d'hôte. S'il disparaît, nettoyez les tasses à poussière et les brosses à sol.



④ Si l'écran affiche “E2" : protection contre la température de la batterie.

• Placez la machine à température ambiante et laissez-la reposer pendant 10 à 20 minutes. Si l’anomalie disparaît, elle peut redevenir normale. Si cela persiste, contactez l'équipe BUTURE pour remplacer la batterie.



⑤ Si l'écran affiche “E3": Utilisation du mauvais adaptateur.

• Veuillez utiliser l'adaptateur d'origine (la spécification de sortie est de 36 V).



⑥ Si l'écran affiche “E4" : court-circuit de la brosse de sol et protection contre les courts-circuits du tube.

• Retirez le tube télescopique et allumez-le simplement avec la brosse à sol et le moteur principal. Si l'anomalie disparaît, contactez l'équipe BUTURE pour remplacer le tube ; Si l'anomalie persiste, la brosse à sol doit être remplacée.



6. ENTRETIEN

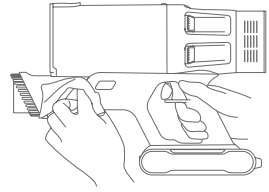
Conseil: Veuillez nettoyer l'aspirateur régulièrement pour prolonger sa durée de vie.

6.1 Nettoyage du corps principal

• Éteignez l’appareil avant de le nettoyer.

• Veuillez utiliser un détergent neutre et essuyer le corps avec un chiffon à moitié humide.

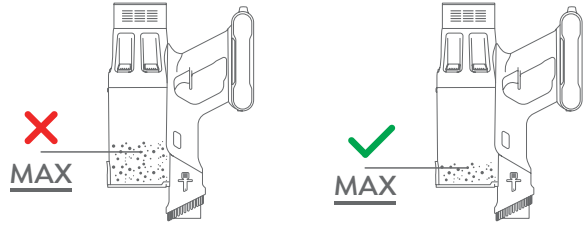
• Évitez l’exposition au soleil et stockez dans un endroit frais et sec.



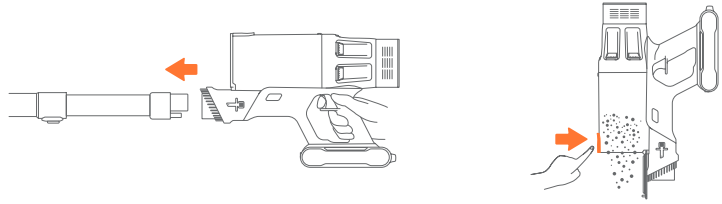
6.2 Coupe de poussière vide

- Nettoyer le bac à Poussière/Filtres

Lors de l'utilisation, si les déchets dans le bac à poussière dépassent la ligne MAX, veuillez les vider à temps.



- Appuyez sur le bouton de vidange de la poussière pour vider la poussière.

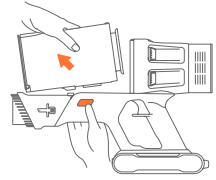


6.3 Laver la coupe à poussière et les filtres

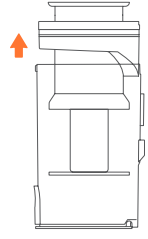
⚠ AVERTISSEMENT: N'utilisez pas l'aspirateur sans fil sans le filtre amovible ou le bac à poussière en place.

- Retirez le coupe de poussière du corps principal.

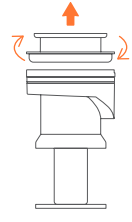
Appuyez d'abord de la main gauche sur le bouton de libération de la coupe à poussière situé de chaque côté du corps principal, puis soulevez le coupe de poussière de la main droite.



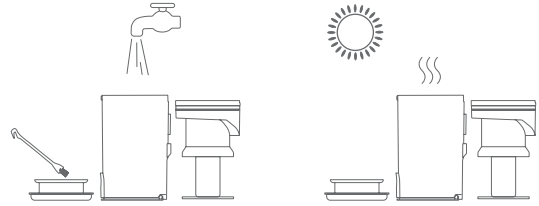
• Retirez les filtres du coupe de poussière.
Retirez le filtre HEPA vers le haut.



• Retirez le filtre en acier inoxydable du bac à poussière.
Sortez le filtre inox vers le haut.



• Nettoyez le coupe de poussière et les filtres avec de l'eau. Assurez-vous que le coupe de poussière et les filtres ont séché avant de les utiliser.

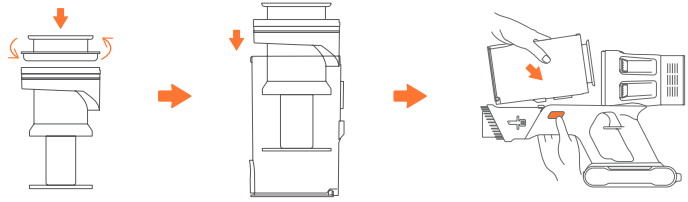


• Étapes d'installation

① Alignez le filtre en acier inoxydable avec l'espace et installez-le dans le coupe de poussière.

② Placez le filtre HEPA sur le dessus.

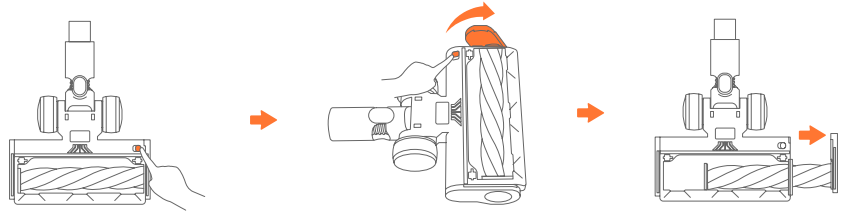
③ Connectez le coupe de poussière au corps principal.



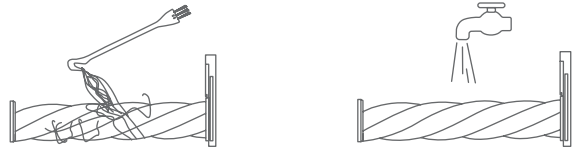
6.4 Nettoyage des rouleaux de brosse

Conseil: Après de longues périodes d'utilisation, les poils peuvent être bloqués par des cheveux ou des accumulations similaires. Il est recommandé de nettoyer périodiquement le rouleau-brosse pour assurer un fonctionnement efficace et maintenir l'aspiration.

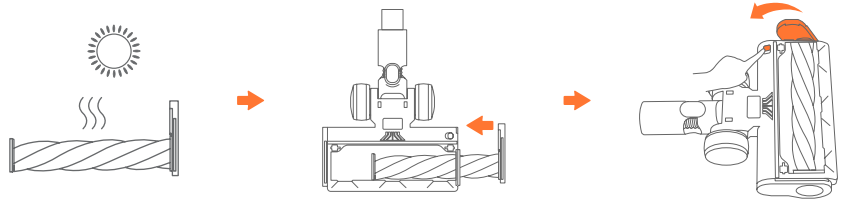
• Ouvrez le dispositif fixe inférieur de la brosse.Tournez la brosse pour déverrouiller la position. (photo)



- Enlevez les débris enroulés autour du rouleau avec la mini-brosse de nettoyage, puis rincez le rouleau avec de l'eau



- Poussez la brosse rotative vers le bas, puis faites-la pivoter pour l'installer.



7. SPÉCIFICATION

Product	Aspirateur Balai Sans Fil
Modèle	BP20
Tension nominale	DC 29.6 V
Niveau d'aspiration	Min-Mid-Max
Temps de charge	4-5H

8. DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
L'aspirateur ne fonctionne pas	• La batterie est morte. • La batterie n'est pas en place ou est défectueuse. • Le moteur est en panne.	• Chargez complètement l'aspirateur. • Pack batterie installé en place. • Contactez l'équipe BUTURE par e-mail pour remplacer la batterie ou le moteur.
Faible aspiration	• La coupe de poussière est pleine d'ordures. • La brosse à plancher motorisée, le tube ou les filtres sont obstrués par des déchets. • Batterie faible. • Le godet à poussière ou le filtre n'est pas installé correctement.	• Videz le coupe de poussière. • Retirez tous les déchets qui bloquent la brosse de sol électrique, letube ou les filtres. • Chargez complètement l'aspirateur. • Installez correctement le filtre multicône, le filtre HEPA et la coupelle à poussière en suivant les instructions.

ISSUE	CAUSE	SOLUTION
La charge n'est pas normale	• Le chargeur n'est pas correctement connecté. • Batterie ou chargeur endommagé. • Le chargeur n'est pas d'origine.	• Assurez-vous que le chargeur est complètement branché dans la prise. • Contactez l'équipe BUTURE par e-mail pour remplacer la batterie ou le chargeur. • Utilisez le chargeur original fourni par BUTURE.
Temps d'utilisation insuffisant après la charge	• Temps de charge insuffisant. • La brosse à plancher motorisée, le coupe de poussière, le tube ou les filtres sont obstrués par des déchets. • Vieillissement de la batterie.	• Chargez complètement l'aspirateur. • Retirez tous les déchets qui bloquent la brosse à plancher motorisée, le coupe de poussière, le tube ou les filtres. • Contactez l'équipe BUTURE par e-mail pour remplacer la batterie.
La brosse à plancher motorisée s'arrête avec quatre indicateurs sur le bloc-piles qui clignotent.	• La brosse à plancher motorisée est obstruée par des déchets.	• Retirez les déchets qui bloquent la brosse à plancher motorisée.

9. GARANTIE

9.1 La garantie de 2 ans

• Notre machine BUTURE bénéficie d'une garantie de 2 ans contre les défauts d'origine de matériaux et de fabrication, lorsqu'elle est utilisée à des fins domestiques privées conformément au manuel d'instructions BUTURE.

• Cette garantie fournit, sans frais supplémentaires pour vous, toute la main d'œuvre et les pièces nécessaires pour garantir que votre machine est en bon état de fonctionnement pendant la période de garantie.

9.2 Qu'est-ce qui est couvert

S'applique uniquement aux achats effectués auprès de détaillants agréés de BUTURE.
Cette garantie ne sera valable que si la machine est utilisée dans le pays dans lequel elle a été vendue.

9.3 Comment faire une réclamation

Veuillez conserver votre preuve d'achat. Pour faire une réclamation au titre de notre garantie, vous devez fournir l'original de votre reçu d'achat sur lequel figurent la date d'achat et le numéro de commande.

Si votre machine ne fonctionne pas correctement, ou si vous avez encore des questions après avoir lu attentivement ce manuel, n'hésitez pas à nous contacter, nous vous répondrons dans les 24 heures et ferons de notre mieux pour vous fournir une solution satisfaisante.

Envoyez Un Courriel À Notre Service Clientèle: official@ibuture.com

CONTENIDO

1. ADVERTENCIA - - -

1. ADVERTENCIA

Gracias por comprar la aspiradora sin cable BUTURE BP20. Antes de usar esta unidad, lea las siguientes advertencias de seguridad y tómelas
Medidas de protección de seguridad para evitar fallos causados por un funcionamiento incorrecto.
Nota: La aspiradora utiliza tecnología de protección térmica para evitar el sobrecalentamiento y dejará de funcionar cuando el artículo se sobrecaliente.

① Esta aspiradora es solo para uso doméstico. Utilícelo como se describe en este manual.

② Antes de utilizar este aparato, compruebe que la tensión de red corresponde a la tensión indicada en la placa de características.

③ Se prohíben las siguientes situaciones:

- Agua y otros líquidos
- Tronco encendido, cenizas calientes y otras cosas combustibles
- Materia afilada
- Trozos de madera, yeso, cemento, calcimina y otros gránulos diminutos

④ Mantenga la aspiradora alejada de estufas y aparatos emisores de calor. El calor puede deformar y decolorar las piezas de plástico de la unidad.

⑤ Retire siempre el enchufe de la toma de corriente cuando el aparato no se esté cargando.

⑥ Nunca use alcohol u otros solventes para limpiar el aparato.

⑦ Nunca deje el aparato desatendido cuando esté encendido. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños o de los enfermos.

⑧ No utilice un cable o enchufe dañado. Si el dispositivo o el cargador no funcionan correctamente, se caen, se dañan, se pierden o se caen al agua, comuníquese con official@ibuture.com, equipo de posventa de BUTURE para obtener ayuda.

⑨ La batería debe retirarse del aparato antes de desecharla.

⑩ La batería debe desecharse de forma segura.

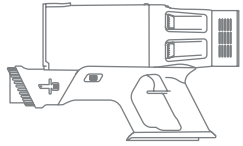
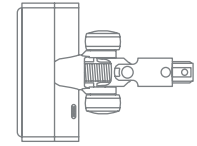
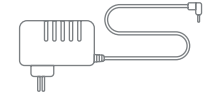
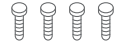
⑪ El aparato debe desconectarse de la alimentación al retirar la batería.

⑫ Solo se puede utilizar el adaptador suministrado por el fabricante.

⑬ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.

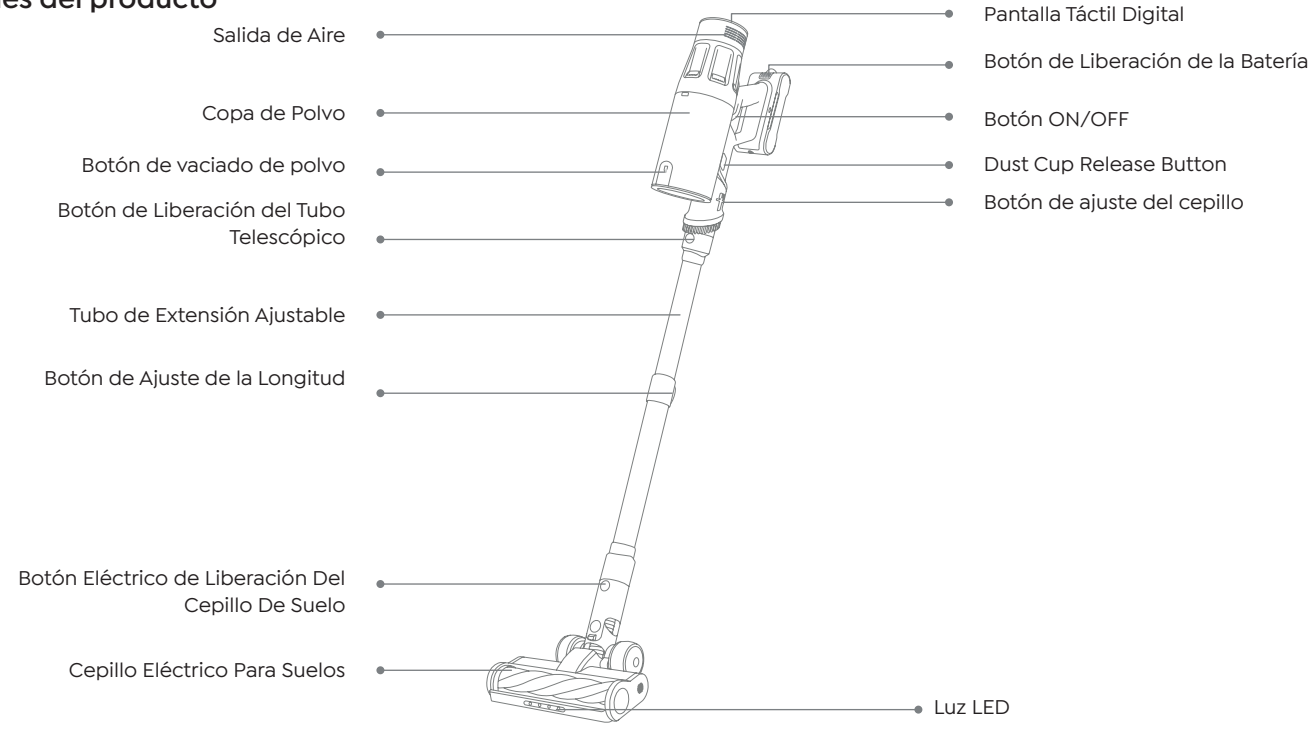
2. LISTA DE PAQUETES

Verifique y confirme los accesorios y piezas de acuerdo con la siguiente hoja antes de usar.

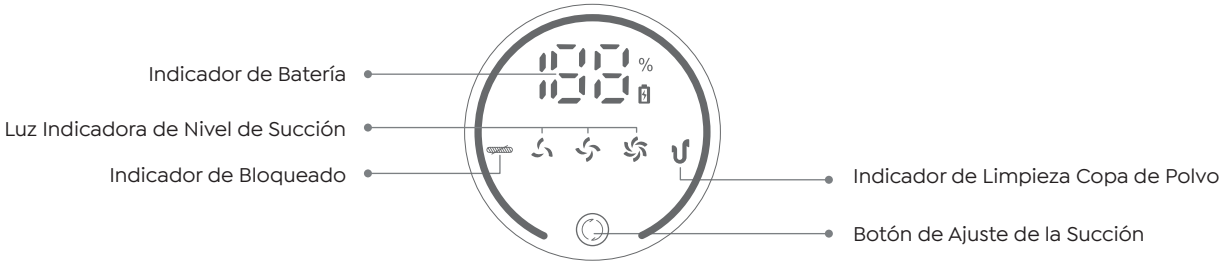
 Cuerpo principal y cepillo integrado	 Tubo de extensión ajustable		 Cepillo eléctrico para suelos
 Cepillo para hendiduras	 Batería	 Filtro de HEPA Adicional	 Cargador
 Soporte de pared recargable	 El clavo*4	 Mini Cepillo de Limpieza	 Guía rápida del usuario

3. CONOZCA SU PRODUCTO

3.1 Detalles del producto



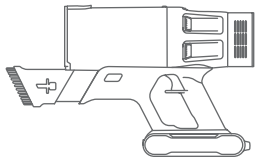
3.2 Pantalla de Visualización Digital



3.3 Accessories Function

Cepillo de polvo 2 en 1

Presione el botón de ajuste para estirar el cabezal del cepillo, puede ayudarlo a eliminar el polvo y el cabello en el sofá/ escritorio.



Boquilla de hendidura larga

Quite el polvo en las áreas de difícil acceso como ventanas, pies de cama, espacios entre el sofá, etc.



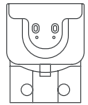
Mini cepillo de limpieza

Retire el pelo, la basura y el micropolvo de los accesorios o filtros.



Estación de carga en pared

Fije la aspiradora y los accesorios en el colgador de pared para un fácil almacenamiento y se cargará automáticamente.



Cepillo giratorio multifunción

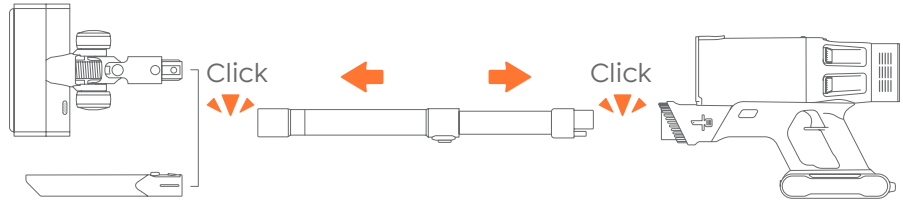
Elimine el polvo, los desechos y el cabello de todo tipo de pisos, alfombras y terciopelo.



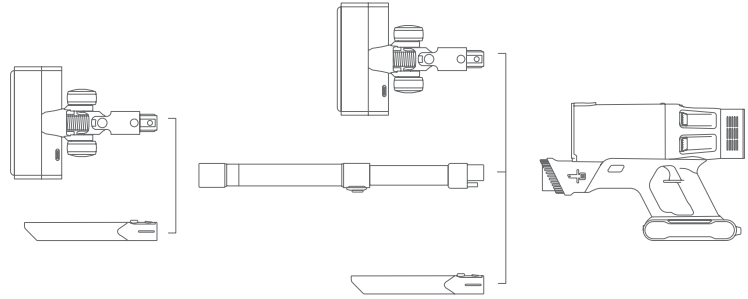
4. MONTAJE DEL PRODUCTO

4.1 Instale la aspiradora

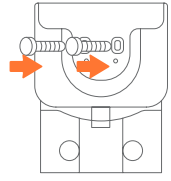
- Instale accesorios de limpieza directamente

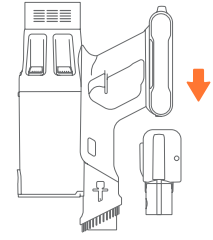


- Instale el tubo de extensión y los accesorios de limpieza



4.2 Instalar el soporte de pared





WARNING

- Asegúrese de que no haya cables de gas, agua o eléctricos detrás del área de montaje.
- Para evitar que la base se caiga, asegúrese de que esté instalada firmemente.Almacene adecuadamente en interiores en un lugar seco. No exponga la máquina a la luz solar ni a temperaturas bajo cero. Rango de temperatura recomendado: 39.2°F (4°C)-104°F(40°C)

5. CÓMO UTILIZAR

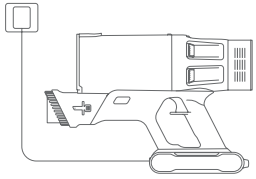
5.1 Carga

- Cuando utilice una batería nueva o la utilice por primera vez después de un almacenamiento prolongado, primero cargue la batería por completo.
- Cuando guarde y no utilice la aspiradora durante mucho tiempo, asegúrese de que esté cargada y descargada al menos una vez cada tres meses.

• Métodos de carga

⚠ Warning: No utilice ningún otro adaptador de corriente que no sea el suministrado, ya que el uso de uno alternativo aumentará el riesgo de lesiones y/o daños al producto principal.

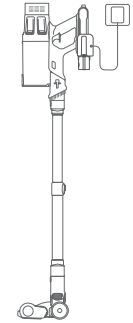
① Carga la batería directamente.





Consejo:
Luz verde intermitente: Cargando
Luz verde: Totalmente cargada o durante el uso

② Estación de carga de pared.



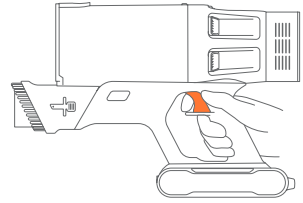
5.2 Operando

Antes de cada uso, asegúrese de que

- La batería está completamente cargada y fija en su lugar.
- El recipiente para el polvo y los filtros se limpian y se fijan en su lugar.

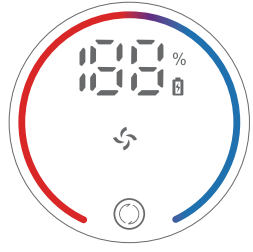
- **Empezar a trabajar**

Pulsa el botón del interruptor para encenderlo y se pondrá en marcha.



• **Seleccionar el modo de limpieza**

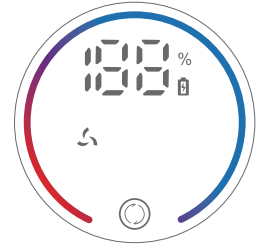
① Cuando está encendido, la succión predeterminada es media. Toque el botón "◎" para cambiar el nivel de succión. A medida que se ajusta el modo de succión, la parte roja de la luz indicadora de succión cambiará, y las marchas de succión serán MID MAX MIN respectivamente.



MID



MAX



MIN

• **Evita que la basura vuelva al suelo**

Cuando se apaga desde el modo más bajo, la aspiradora se dispara durante 3 segundos, lo que garantiza la eliminación completa de la basura. A continuación, el aspirador se apaga automáticamente.

- **Indicador anormal**

① Si el cepillo para suelos aspira cuerpos extraños grandes o enreda demasiado pelo, el indicador " " parpadeará.

- Retire el cepillo para suelos y limpie los cuerpos extraños enredados y el rodillo. Asegúrese de que el cabezal del cepillo se ha separado de la unidad principal para evitar que la máquina se ponga en marcha accidentalmente y provoque lesiones personales.



② Cuando el paso de aire o el recipiente para el polvo están bloqueados, el indicador " " parpadeará.

- Limpie a fondo el tubo de aluminio y los filtros del recipiente para el polvo.



③ Si la pantalla muestra "E1": indica un mal funcionamiento del motor o un bloqueo continuo que causa alta temperatura.

- Retire el recipiente para el polvo y ejecútelo en un solo host. Si la anomalía persiste, póngase en contacto con el equipo de BUTURE para reemplazar el host. Si desaparece, limpie el recipiente para el polvo y el cepillo para pisos.



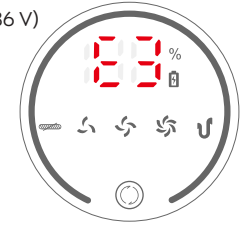
④ Si la pantalla muestra "E2": protección de la temperatura de la batería.

• Coloque la máquina a temperatura ambiente y déjela reposar durante 10-20 minutos. Si la anomalía desaparece, se puede restaurar a la normalidad. Si persiste, póngase en contacto con el equipo de BUTURE para reemplazar el paquete de baterías.



⑤ Si la pantalla muestra "E3": Uso del adaptador incorrecto.

• Utilice el adaptador original. (la especificación de salida es de 36 V)



⑥ Si la pantalla muestra "E4": cortocircuito del cepillo del piso y protección contra cortocircuito del tubo.

• Retire el tubo telescópico y páselo directamente con el cepillo para suelos y el host. Si la anomalía desaparece, póngase en contacto con el equipo de BUTURE para reemplazar el tubo; Si desaparece, es necesario reemplazar el cepillo para pisos.

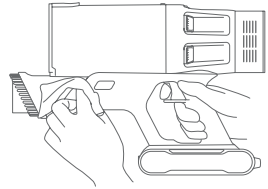


6. MANTENIMIENTO

Tip: Please clean the vacuum cleaner regularly to extend its lifespan.

6.1 Limpieza del cuerpo principal

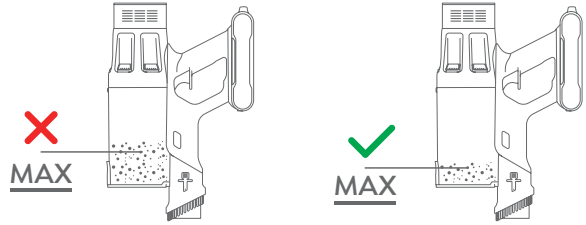
- Apague la energía antes de limpiar el cuerpo.
- Utilice un detergente neutro, limpie el cuerpo con un paño medio mojado.
- Evite la exposición al sol y guárdelo en un lugar fresco y seco.



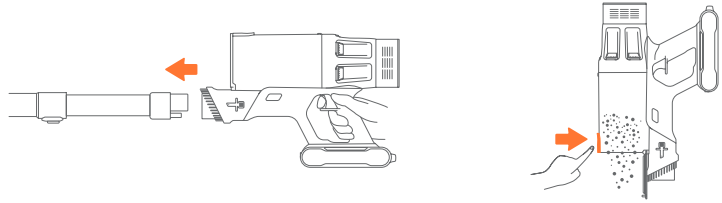
6.2 Limpie el recipiente para el polvo / filtros

- Taza de polvo vacía

Cuando lo use, si la basura en la taza de polvo excede la línea MAX, vacíelo a tiempo.



- Presione el botón de vaciado de polvo para vaciar el polvo.

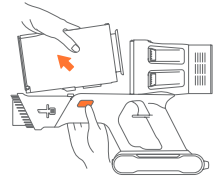


6.3 Lavar el recipiente para polvo y los filtros

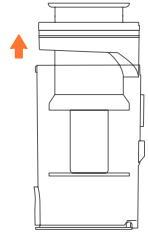
⚠ Warning: No utilice la aspiradora cuando la caja de polvo y el filtro no estén instalados correctamente.

- Retire el depósito de polvo del cuerpo principal.

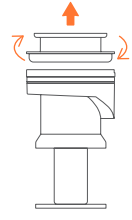
Presione el botón de vaciado de polvo para vaciar el polvo.



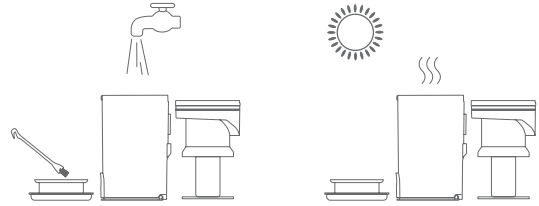
• Retire los filtros del recipiente para polvo.
Saque el filtro HEPA hacia arriba.



• Retire el filtro de acero inoxidable del depósito de polvo.
Sacar el filtro de acero inoxidable hacia arriba .



• Limpie el recipiente para el polvo y los filtro con agua. Asegúrese de que el depósito de polvo y los filtros se hayan secado antes de utilizarlos.

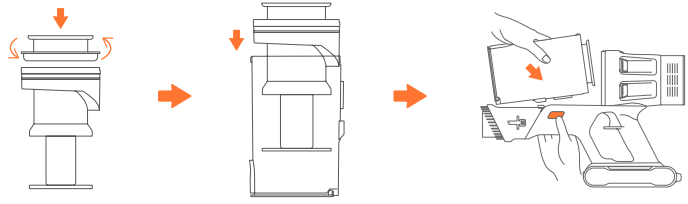


• Pasos de la instalación

① Alinee el filtro de acero inoxidable con el hueco e instálelo en el depósito de polvo.

② Ponga el filtro HEPA en la parte superior.

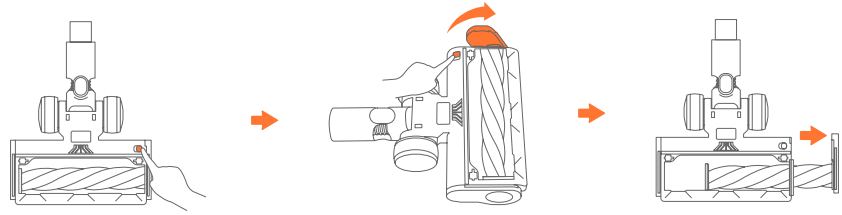
③ Conecte el depósito de polvo al cuerpo principal.



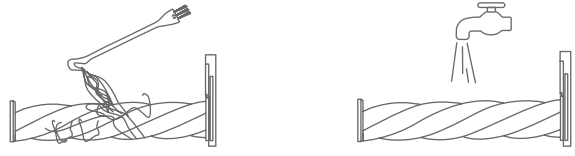
6.4 Limpieza del rodillo del cepillo

Nota: Después de largos períodos de uso, las cerdas pueden atascarse con pelo o una acumulación similar. Se recomienda limpiar el rodillo del cepillo periódicamente para asegurar un funcionamiento eficiente y mantener la succión.

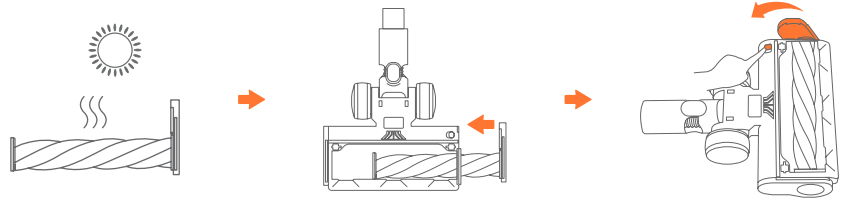
• Abra el dispositivo fijo del fondo del cepillo. Gire el tornillo del fondo del cepillo a la posición de desbloqueo.(en la imagen).



- Retire los residuos que envuelven el rodillo con el mini cepillo de limpieza y, a continuación, enjuague el rodillo con agua.



- Empuje el cepillo del rodillo hasta el fondo y luego gírelo para instalarlo.



7. ESPECIFICACIÓN

Producto	Aspiradora sin cable
Modelo	BP20
Voltaje nominal	DC 29.6V
Nivel de succión	Mid-Max-Min
Tiempo de carga	4-5H

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ISSUEL	PORQUE	SOLUCIÓN
La aspiradora no funciona	• Fuera de energía. • El paquete de baterías no está instalado en su lugar o ha fallado. • El motor ha fallado.	• Cargue completamente la aspiradora. • Paquete de baterías instalado en su lugar. • Comuníquese con el equipo de BUTURE por correo electrónico para reemplazar la batería o el motor.
Succión débil	• El recipiente para el polvo está lleno de basura. • El cepillo, el tubo o los filtros motorizados para pisos están obstruidos con basura. • Baja batería.	• Vacíe el recipiente para el polvo. • Elimine cualquier basura que esté bloqueando el cepillo, el tubo o los filtros motorizados para pisos. • Cargue completamente la aspiradora.

ISSUEL	PORQUE	SOLUCIÓN
La carga no es normal	• El cargador no está conectado correctamente. • La batería o el cargador han fallado. • El cargador no es original.	• Asegúrese de que el cargador esté completamente enchufado en el enchufe. • Comuníquese con el equipo de BUTURE por correo electrónico para reemplazar la batería o el cargador. • Utilice el cargador provisto por BUTURE.
Tiempo de uso insuficiente después de la carga	• Tiempo de carga insuficiente. • Cepillo para piso, recipiente para polvo, tubo o filtros motorizados están obstruidos con basura. • Envejecimiento de la batería.	• Cargue completamente la aspiradora. • Elimine cualquier basura que esté bloqueando el cepillo motorizado para pisos, el recipiente para polvo, el tubo o los filtros. • Comuníquese con el equipo de BUTURE por correo electrónico para reemplazar la batería.
El cepillo motorizado para pisos se detiene con cuatro indicadores en el paquete de baterías que parpadean	• El cepillo motorizado para pisos está obstruido con basura.	• Elimina tutti i rifiuti che bloccano la spazzola per pavimenti motorizzata.

9. GARANTÍA

9.1 La garantía de 2 años

• Nuestra máquina BUTURE tiene una garantía de 2 años contra defectos originales de material y fabricación, siempre que se utilice para fines domésticos privados de acuerdo con el manual de instrucciones de BUTURE.

• Esta garantía proporciona, sin coste adicional para usted, toda la mano de obra y las piezas necesarias para garantizar que su máquina esté en condiciones de funcionamiento adecuadas durante el periodo de garantía.

9.2 ¿Qué cubre?

Sólo se aplica a las compras realizadas en distribuidores autorizados de BUTURE.
Esta garantía sólo será válida si la máquina se utiliza en el país en el que se vendió.

9.3 ¿Cómo reclamar?

Conserve su comprobante de compra. Para hacer un reclamo bajo nuestra garantía, debe proporcionar su recibo de compra original con la fecha de compra y el número de pedido.

Si su máquina no funciona correctamente, o si aún tiene alguna pregunta después de leer este manual detenidamente, no dude en contactarnos, le responderemos en 24 horas y haremos todo lo posible para brindarle una solución satisfactoria.

Contacte con el servicio posventa: official@ibuture.com

CONTENUTO

1. AVVERTIMENTO - - -

1. AVVERTIMENTO

Grazie per aver acquistato l'aspirapolvere senza fili BUTURE BP20. Prima di utilizzare questa macchina, leggere prima il seguente avviso di sicurezza e adottare misure di protezione per evitare malfunzionamenti causati da un funzionamento improprio.
Nota: l'aspirapolvere ha adottato la tecnologia di protezione termica per prevenire il surriscaldamento e smetterà di funzionare quando l'oggetto è surriscaldato.

① Questo apparecchio INTURE è destinato esclusivamente all'uso domestico. Utilizzare come descritto in questo libretto di istruzioni.

② Prima di utilizzare questo apparecchio, verificare che la tensione di rete corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta matricola.

③ Non utilizzare l'apparecchio per aspirare tutte queste ultime cose:

- Acqua e altri liquidi
- Mozziconi accesi, ceneri calde e altre cose combustibili
- Materia tagliente
- Pezzetti di legno, gesso, cemento, calcimina ed altri granuli minuscoli

④ Tenere l'aspirapolvere lontano da stufe e apparecchi che emettono calore. Il calore può deformare e scolorire le parti in plastica dell'unità.

⑤ Rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in carica.

⑥ Non utilizzare mai alcolici o altri solventi per pulire l'apparecchio.

⑦ Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è acceso. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini o degli infermi.

⑧ Non utilizzare un cavo o una spina danneggiati. Se il dispositivo o il caricabatterie non funziona correttamente, cade, viene danneggiato, manca o cade in acqua, contattare official@ibuture.com, il team post-vendita BUTURE per supporto.

⑨ La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere rottamata.

⑩ La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

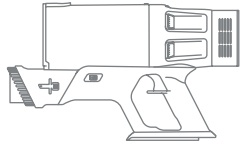
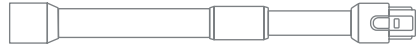
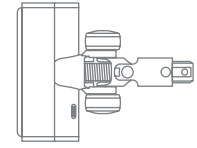
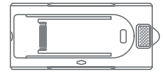
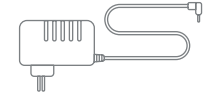
⑪ Quando si rimuove la batteria l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica.

⑫ È possibile utilizzare solo l'adattatore fornito dal produttore.

⑬ Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono le rischi coinvolti.

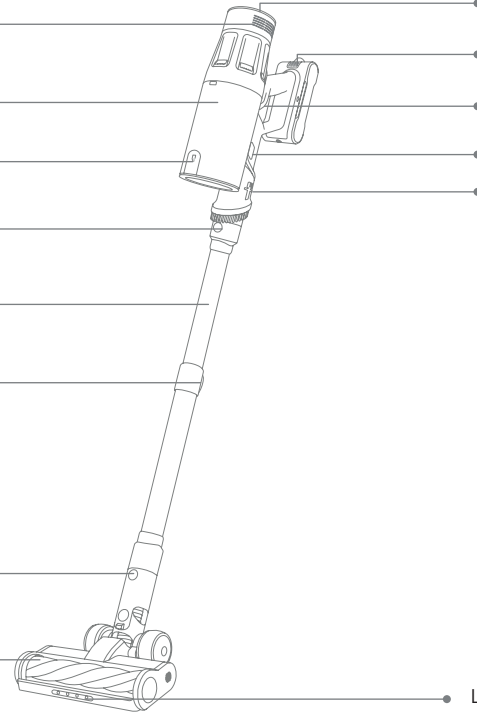
2. IISTA DI IMBALLAGGIO

Si prega di controllare e confermare gli accessori e le parti secondo il foglio seguente prima dell'uso.

 Corpo principale & Spazzola integrata	 Tubo di Prolunga regolabile		 Spazzola elettrica per pavimenti
 Ugello per Fessure Lunghe	 Batteria	 Filtro Hepa Extra	 Caricatore
 Supporto a muro ricaricabile	 Chiodo*4	 Mini Spazzola per la Pulizia	 Guida rapida per l'utente

3. CONOSCI IL TUO PRODOTTO

3.1 Dettagli del Prodotto



Presa D'aria

Tazza per la Polvere

Pulsante di Rilascio della Polvere

Pulsante di Rilascio del Tubo Telescopico

Tubo di Estensione Regolabile

Pulsante di Regolazione della Lunghezza

Pulsante sgancio spazzola elettrica

Spazzola elettrica per pavimenti

Schermo Digitale

Pulsante di Rilascio della Batteria

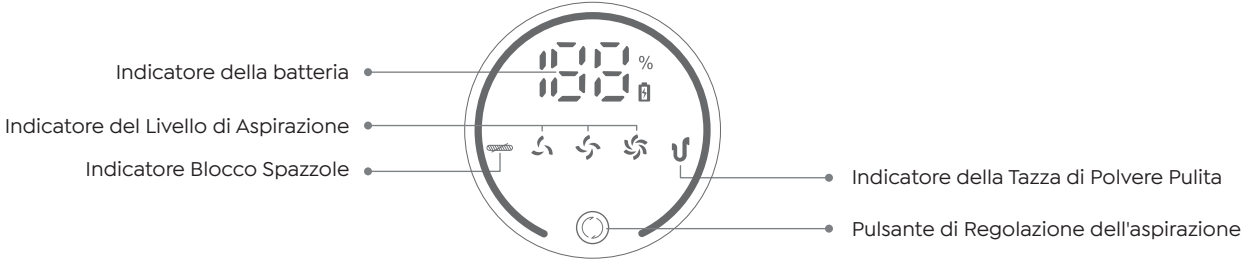
Tasto ON/OFF

Pulsante di Rilascio della Razza Antipolvere

Pulsante di regolazione della spazzola

Luce a LED

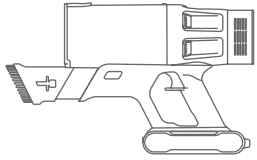
3.2 Schermo di Visualizzazione Digitale



3.3 Introduzione alle Funzioni degli Accessori

Spazzola per tappezzeria 2 in 1

Premere il pulsante di regolazione per allungare la testina, può aiutarti a rimuovere polvere e capelli dal divano/ scrivania.



Ugello per fessure lunghe

Rimuovere la polvere dalle aree difficili da raggiungere come finestre, piedini del letto, spazi tra il divano, ecc.



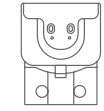
Mini spazzola per la pulizia

Rimuovere capelli, spazzatura e micropolvere dagli accessori o dai filtri.



Supporto a muro ricaricabile

Fissa l'aspirapolvere e gli accessori al gancio a muro per riporli facilmente e si caricheranno automaticamente.



Spazzola rotante multifunzione

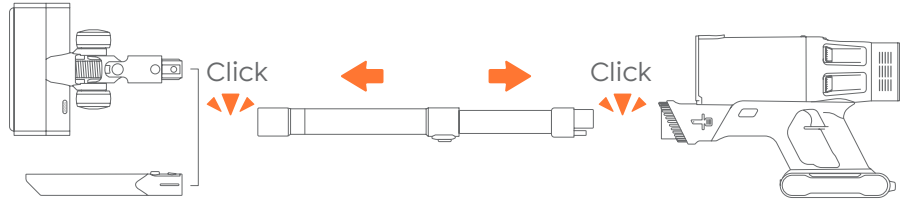
Rimuovi polvere, detriti e capelli da tutti i tipi di pavimenti, tappeti e velluto.



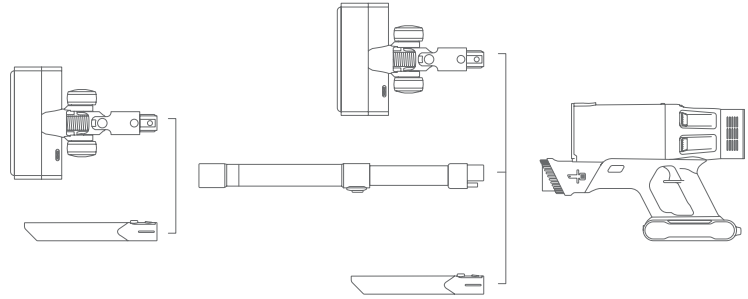
4. ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

4.1 Installare l'aspirapolvere

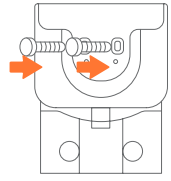
- Installare direttamente gli accessori per la pulizia

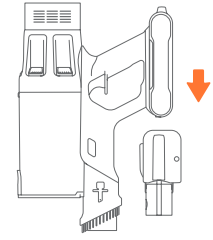


- Installare il Tubo di Prolunga e gli Accessori per la Pulizia



4.2 Installa il supporto a parete





AVVERTIMENTO

- Si prega di assicurarsi che non ci siano gas, acqua o cavi e fili elettrici dietro l'area di montaggio.
- Per evitare che il dock cada, assicurarsi che sia installato saldamente.
- Conservare adeguatamente al chiuso in un luogo asciutto. Non esporre la macchina alla luce solare oa temperature gelide. Intervallo di temperatura consigliato: 39.2°F (4°C)-104°F (40°C).

5. COME USARE

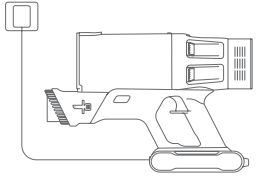
5.1 Ricarica

- Quando si utilizza una nuova batteria o la si utilizza per la prima volta dopo un lungo periodo di conservazione, caricare prima completamente la batteria.
- Quando si ripone e non si utilizza l'aspirapolvere per un lungo periodo, assicurarsi che venga caricato e scaricato almeno una volta ogni tre mesi.

• Metodi di Ricarica

⚠ Avvertenza: non utilizzare un adattatore di alimentazione diverso da quello fornito, poiché l'utilizzo di un'alternativa aumenterà il rischio di lesioni e/o danni al prodotto principale.

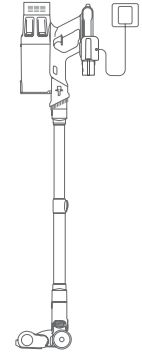
① Connettiti con il corpo principale per caricare.





Mancia:
Luce verde lampeggiante: in carica
Luce verde: completamente carica o durante l'uso

② Ricarica sullo stand.



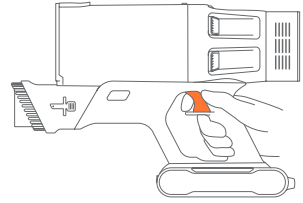
5.2 Operativo

Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che

- La batteria è completamente carica e fissata in posizione.
- La coppa della polvere e i filtri vengono puliti e fissati in posizione.

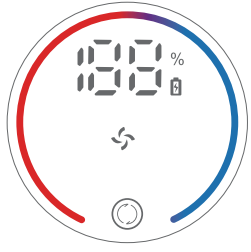
- **Iniziare a Lavorare**

Premere il pulsante dell'interruttore per accenderlo e si avvierà.



- **Selezionare la modalità di pulizia**

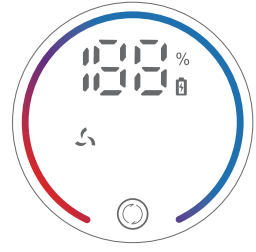
Quando è accesa, la potenza di aspirazione predefinita è media. Toccare il pulsante "◎" per cambiare il livello di aspirazione.Man mano che la modalità di aspirazione viene regolata, la parte rossa della spia di aspirazione cambierà e gli ingranaggi di aspirazione saranno rispettivamente MID MAX MIN.



MID



MAX



MIN

- **Funzione sifone**

Quando si spegne dalla modalità più bassa, l'aspirazione aumenta per 3 secondi, garantendo un'accurata rimozione dei rifiuti. E poi l'aspirapolvere si spegne automaticamente.

- **Indicatore anomalo**

① Se la spazzola per pavimenti inala corpi estranei di grandi dimensioni o impiglia troppi capelli, l'indicatore " " lampeggerà.

- Rimuovere la spazzola per pavimenti e pulire i corpi estranei avvolti attorno al rullo. Assicurarsi che la testina sia stata staccata dall'unità principale per evitare l'avvio accidentale della macchina e causare lesioni personali.



② Quando il passaggio dell'aria o il contenitore della polvere sono bloccati, l'indicatore " " lampeggerà.

- Pulire accuratamente il tubo in alluminio ed i filtri nel contenitore raccoglipolvere.



③ Se sullo schermo viene visualizzato "E1": indica un malfunzionamento del motore o un blocco continuo che causa alta temperatura.

- Rimuovere il contenitore antipolvere ed eseguirlo su un singolo host. Se l'anomalia persiste, contattare il Team BUTURE per sostituire l'host. Se scompare, pulire il contenitore della polvere e la spazzola per pavimenti.



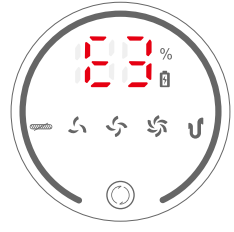
④ Se sullo schermo viene visualizzato "E2": protezione della temperatura della batteria.

• Posizionare la macchina a temperatura ambiente e lasciarla riposare per 10-20 minuti. Se l'anomalia scompare, può essere ripristinata alla normalità. Se il problema persiste, contattare il team BUTURE per sostituire la batteria.



⑤ Se sullo schermo viene visualizzato "E3": utilizzo dell'adattatore sbagliato.

• Utilizzare l'adattatore originale. (la specifica di uscita è 36V)



⑥ Se sullo schermo viene visualizzato "E4": cortocircuito spazzola di terra, protezione da cortocircuito tubo telescopico.

• Rimuovere il tubo telescopico e utilizzare la spazzola per pavimenti e l'unità principale per azionare direttamente.Se l'anomalia scompare contattare il team BUTURE per la sostituzione del tubo telescopico; Se l'anomalia persiste è necessario sostituire la spazzola pavimenti.



6. MANUTENZIONE

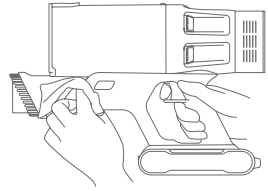
Consiglio: Si prega di pulirlo regolarmente per prolungare la durata dell'aspirapolvere.

6.1 Pulizia del corpo principale

• Spegnere l'alimentazione prima di pulire il corpo.

• Utilizzare un detergente neutro, pulire il corpo con un panno mezzo umido.

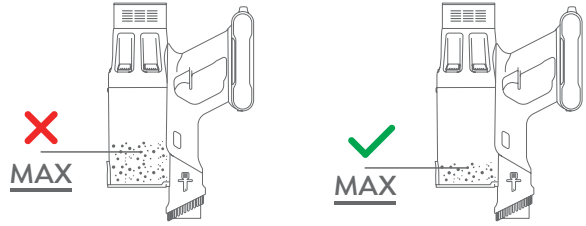
• Si prega di evitare l'esposizione al sole e conservare in un luogo fresco e asciutto.



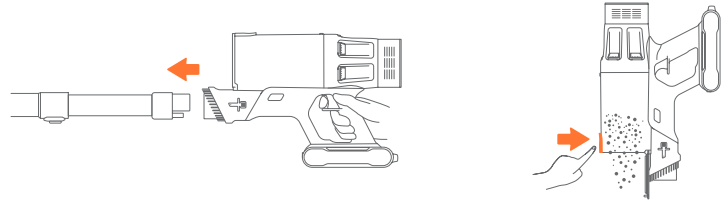
6.2 Svuota la Tazza della Polvere

- Pulire la Tazza Antipolvere/Filtri

Durante l'uso, se la spazzatura nella tazza della polvere supera la linea MAX, svuotarla in tempo.



- Premere il pulsante di rilascio della polvere per svuotare la polvere.

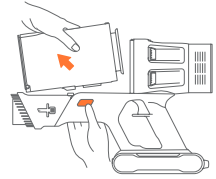


6.3 Lavare la coppa della polvere e i filtri

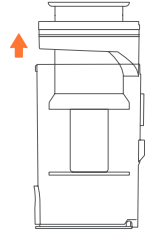
⚠ Avvertenza: non utilizzare l'aspirapolvere senza filo senza il filtro rimovibile o il contenitore della polvere in posizione.

- Rimuovere il contenitore della polvere dal corpo principale.

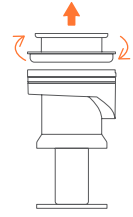
Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere sul corpo principale, quindi rilasciare il contenitore della polvere dal corpo principale.



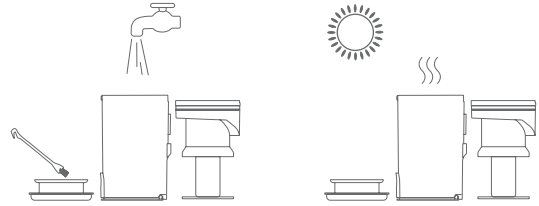
• Rimuovere i filtri dal contenitore della polvere.
Estrarre il filtro HEPA verso l'alto.



• Rimuovere il filtro in acciaio inossidabile dal contenitore della polvere.
Estrarre il filtro in acciaio inox verso l'alto.



- Pulire la coppa della polvere e i filtri con acqua. Assicurarsi che il contenitore della polvere e i filtri si siano asciugati prima dell'uso.

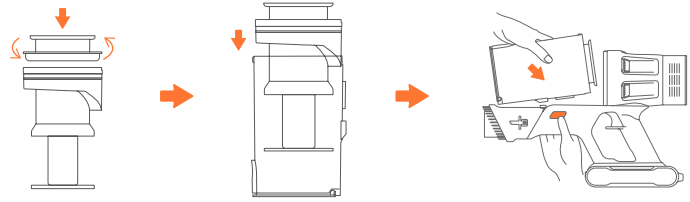


- Passaggi di installazione

① Allineare il filtro in acciaio inossidabile allo spazio vuoto e installarlo nel contenitore della polvere.

② Posizionare il filtro HEPA in alto.

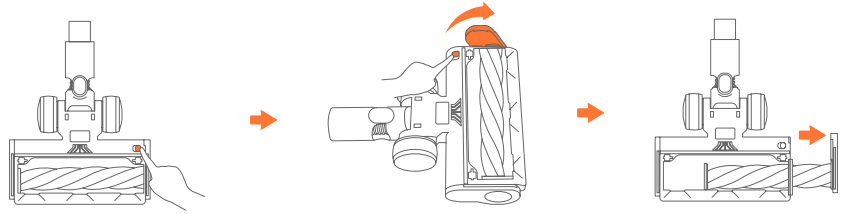
③ Collegare il contenitore della polvere al corpo principale.



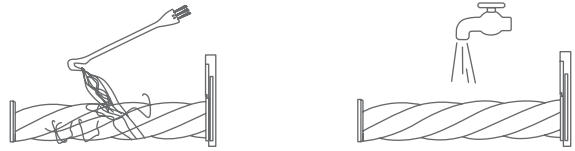
6.4 Pulizia della Spazzola Rotant

Suggerimento: dopo lunghi periodi di utilizzo, le setole possono essere bloccate da capelli o accumuli simili. Si consiglia di pulire periodicamente il rullo della spazzola per garantire un funzionamento efficiente e mantenere l'aspirazione.

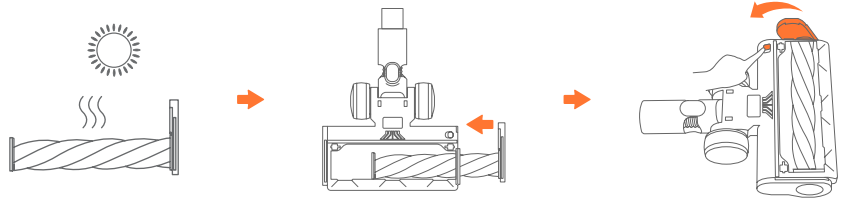
- Aprire il dispositivo fisso fondo spazzola. Ruotare la vite inferiore della spazzola per sbloccare la posizione. (nella foto)



- Rimuovere i detriti avvolti attorno al rullo con la mini spazzola per la pulizia, quindi sciacquare il rullo con acqua.



- Spingere la spazzola a rullo verso il basso e quindi ruotarla per installarla.



7. SPECIFICHE

Prodotto	Aspirapolvere Senza Fili
Modello	BP20
Voltaggio	DC 29.6V
Livello di aspirazione	Mid-Max-Min
Tempo di ricarica	4-5H

8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
L'aspirapolvere non funziona	• Senza alimentazione. • Batteria non installata in posizione • Il motore è guasto.	• Carica completamente l'aspirapolvere. • Batteria installata in posizione. • Contatta BUTURE Team via e-mail per la sostituzione della batteria o del motore.
Aspirazione debole	• Il contenitore per la polvere è pieno di spazzatura. • La spazzola per pavimenti motorizzata, il tubo oi filtri sono ostruiti dalla spazzatura. • Bassa potenza.	• Svuotare il contenitore della polvere. • Elimina tutti i rifiuti che bloccano la spazzola per pavimenti motorizzata, il tubo o i filtri. • Carica completamente l'aspirapolvere.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
La ricarica non è normale	• Il caricabatterie non è collegato correttamente. • La batteria o il caricabatterie sono guasti. • Il caricabatterie non è originale.	• Assicurarsi che il caricabatterie sia completamente inserito nella presa. • Contattare il team BUTURE via e-mail per la sostituzione della batteria o del caricabatterie. • Utilizzare solo il caricabatterie originale fornito da BUTURE.
Tempo di funzionamento insufficiente dopo la ricarica	• Tempo di ricarica insufficiente. • La spazzola per pavimenti motorizzata, la tazza della polvere, il tubo o i filtri sono ostruiti dalla spazzatura. • Invecchiamento della batteria.	• Aspirapolvere completamente carico. • Elimina tutti i rifiuti che bloccano la spazzola per pavimenti motorizzata, la tazza della polvere, il tubo o i filtri. • Contatta BUTURE Team via e-mail per la sostituzione della batteria.
La spazzola per pavimenti motorizzata si ferma con quattro spie sul pacco batterie lampeggianti	• MotoLa spazzola per pavimenti motorizzata è intasata di spazzatura.	• Elimina tutti i rifiuti che bloccano la spazzola per pavimenti motorizzata.

9. GARANZIA

9.1 La garanzia limitata di 2 anni

• La nostra macchina INTURE ha una garanzia di 2 anni contro difetti originali di materiale e lavorazione, se utilizzata per scopi domestici privati in conformità al manuale di istruzioni INTEGRE.

• Questa garanzia fornisce, senza costi aggiuntivi, tutta la manodopera e le parti necessarie per garantire che la macchina sia in condizioni operative adeguate durante il periodo di garanzia.

9.2 Cosa è coperto?

Si applica solo agli acquisti effettuati presso i rivenditori autorizzati BUTURE.
Questa garanzia sarà valida solo se la macchina viene utilizzata nel paese in cui è stata venduta.

9.3 Come rivendicare?

Si prega di conservare la prova d'acquisto. Per presentare un reclamo ai sensi della nostra Garanzia limitata, è necessario fornire la ricevuta di acquisto originale con la data di acquisto e il numero dell'ordine.

Se la tua macchina non funziona correttamente o hai ancora domande dopo aver letto attentamente questo manuale, non esitare a contattarci, faremo del nostro meglio per fornirti una soluzione soddisfacente.

Invia un'e-mail al nostro servizio clienti: official@ibuture.com

目次

1. 注意事項 - - - - - 102
2. パッケージ内容 - - - - - 103
3. 製品のご紹介 - - - - - 104
3.1 製品の詳細 - - - - - 104
3.2 タッチスクリーン - - - - - 105
3.3 付属品の用途 - - - - - 105
4. 組み立て - - - - - 106
4.1 掃除機の取り付け - - - - - 106
4.2 壁掛け充電マウントの取り付け - - - - - 107
5. 使い方 - - - - - 108
5.1 充電 - - - - - 108
5.2 操作方法 - - - - - 109
6. お手入れ - - - - - 113
6.1 本体の掃除 - - - - - 113
6.2 ダストカップ・フィルターの掃除 - - - - - 114
6.3 ダストカップとフィルターの洗い - - - - - 114
6.4 回転ブラシの掃除 - - - - - 116
7. 仕様 - - - - - 118
8. トラブルシューティング - - - - - 118
9. 保証 - - - - - 119
9.1 2年保証 - - - - - 119
9.2 保証の対象範囲 - - - - - 120
9.3 保証サービスの申請方法 - - - - - 120

1. 注意事項

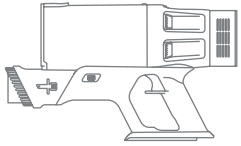
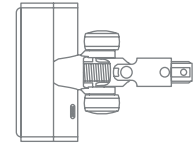
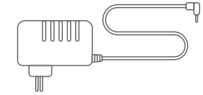
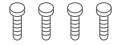
このたびは、BUTURE BP20 コードレス掃除機をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。事故や故障防止のため、本機をご使用になる前に、次の安全に関する注意事項をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
ご注意： 本機は過熱保護機能があり、内部温度が高すぎる場合は自動的に停止されます。

① 本機は家庭用です。必ず本取扱説明書に記載されている通りにご使用ください。
② 本機をご使用になる前に、電圧が銘板に記載されている電圧と一致していることを確認してください。
③ 下記のものを吸い込まないでください。
- 水および他の液体
- 燃え殻、火がついたたばこの吸殻、その他の可燃物
- 鋭利なもの
- 木片、ジェッソ、セメント、カルシミン、その他の細かいゴミ

④ 本機や充電器を火気や強い熱を発するものに近づけないでください。熱により変形、変色することがあります。
⑤ 充電しない時は、必ず充電器をソケットから抜いてください。
⑥ 掃除機を掃除する時、アルコールや他の溶剤を絶対使用しないでください。
⑦ 電源が入っている間は絶対に本機のそばを離れないでください。お子様や体の弱い人の手の届く場所に置かないようにしてください。
⑧ 破損した充電器を使用しないでください。本機と充電器に不具合が発生した場合は BUTURE サポートチーム official@ibuture.com までご連絡ください。
⑨ 本製品を廃棄する際は、バッテリーを必ず取り外してください。
⑩ バッテリーを安全に処分してください。
⑪ バッテリーを取り外す時は、必ず本機の電源を切ってください。
⑫ 付属の充電器で充電してください。非純正の充電器を使用しないでください。
⑬ 8 歳以上のお子様、身体・知覚・思考能力が低下している方や知識・経験が不足している方がご使用の際は安全に使用できる環境で、安全な使用方法と危険性を理解している保護者か介護者の方がサポートしてください。

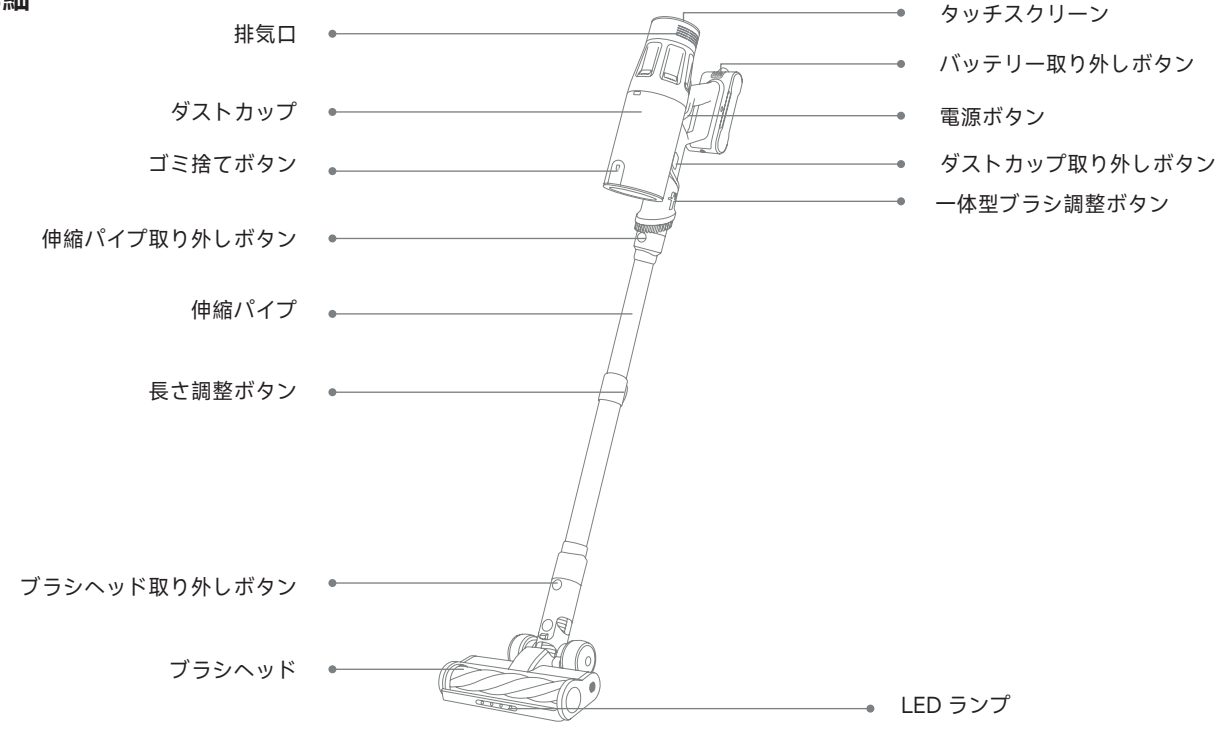
2. パッケージ内容

ご使用前に下記の付属品・部品をご確認ください。

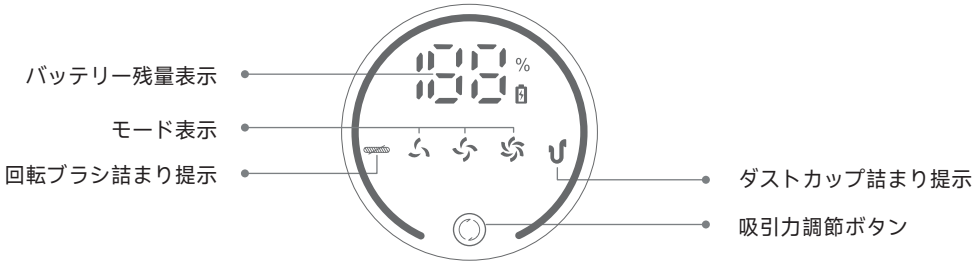
 本体・一体型ブラシ	 伸縮パイプ		 ブラシヘッド
 隙間ノズル	 バッテリー	 予備用 HEPA フィルター	 充電器
 壁掛け充電マウント	 くぎ *4	 ミニクリーニングブラシ	 取扱説明書

3. 製品のご紹介

3.1 製品の詳細



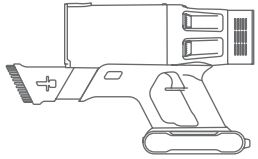
3.2 タッチスクリーン



3.3 付属品の用途

一体型ブラシ

一体型ブラシ調整ボタンを押して、一体型ブラシを伸ばすと、ソファーや机についたホコリや髪の毛などを取り除くことができます。



隙間ノズル

窓、ベッドの脚やソファの隙間などの手の届きにくいところのホコリを取り除くことができます。



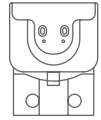
ミニクリーニングブラシ

ノズル部品やフィルターについた髪の毛、ゴミ、微細なホコリなどを掃除することができます。



壁掛け充電マウント

掃除機とノズル部品の収納に便利です。また、掃除機を置くだけで自動的に充電することも可能です。



回転ブラシ

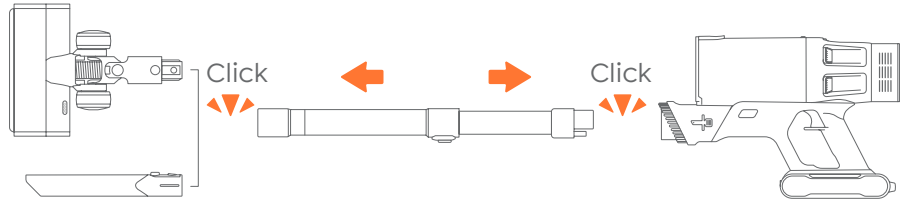
あらゆる種類の床材、カーペット、絨毯などからほこり、ゴミや髪の毛を取り除くことができます。



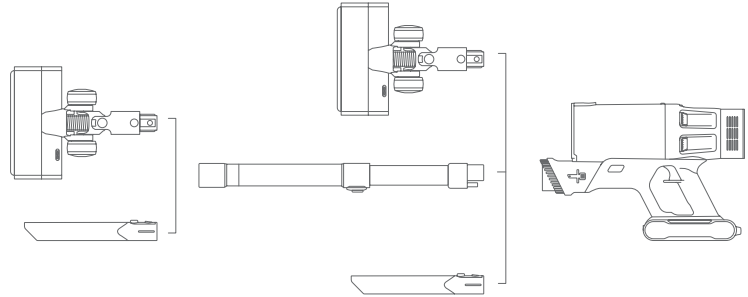
4. 組み立て

4.1 掃除機の取り付け

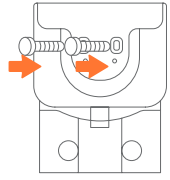
- ノズル部品を直接に取付

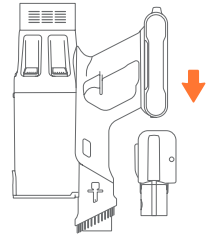


- 伸縮パイプ・ノズル部品を取付



4.2 壁掛け充電マウントの取り付け





警告

- 本機の置く場所にガス、水道、電気のケーブルや配線がないことを確認してください。
- 壁掛けマウントが落下しないように、しっかりと固定してください。
- 室内の乾燥した場所で保管してください。日光や氷点下の温度にさらされないようにしてください。推奨温度範囲：4°C (39.2 °F) ~ 40°C (104 °F).

5. 使い方

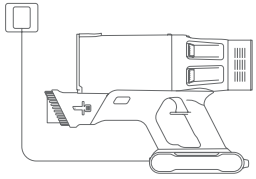
5.1 充電

- 新品バッテリーを使用する場合、または長期放置後再び使用する場合は、バッテリーを完全に充電してください。
- 掃除機を長期間使用しない場合は、少なくとも 3 ヶ月に 1 回は必ず充放電してください。

• 充電方法：

⚠ ご注意：付属の充電器で充電してください。付属品以外の充電器で充電すると、怪我や製品を損傷するリスクが高まります。

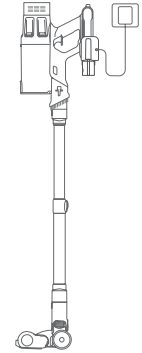
① 本体に取り付けたまま充電します。





ご注意：
ライトが緑色に点滅：充電中
ライトが緑色に点灯：フル充電 / 使用中

② 壁掛け充電マウントに置いて充電します。

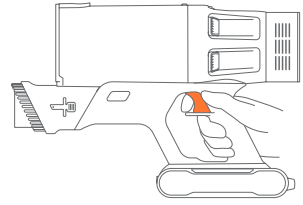


5.2 操作方法

毎回使用する前に、次のことを確認してください
- バッテリーは完全に充電され、固定されています。
- ダストカップとフィルターは綺麗な状態で、所定の位置に固定されます。

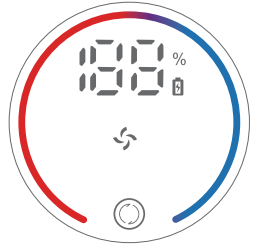
- **掃除を始める**

電源ボタンを押して電源を入れます。



• モードの調整

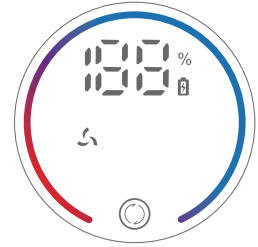
電源を入れると、デフォルトの吸引力は中モードになります。「◎」ボタンをタッチすると、吸引モードは調整されます。吸引モードを調整するとともに、吸引モード表示灯の赤い部分が変わり、吸引モードはそれぞれ中 / 強 / 弱になります。



MID



MAX



MIN

• サイフォン機能

弱モードの状態で電源を切ると、真空度が 3 秒間大幅に上がり、ゴミを徹底的に吸い込みます。そして、電源は自動的に切れます。

• **異常インジケーター**

① ブラシヘッドに大きな異物を吸い込んだり、髪の毛を絡めすぎたりすると、インジケーター「 」が点滅します。

• ブラシヘッドを取り外し、回転ブラシや回転ブラシに巻き付いた異物を掃除してください。不意の起動による事故防止のため、ブラシヘッドを掃除する前にブラシヘッドが本体から取り外されていることをご確認してください。



② 伸縮パイプとダストカップが詰まると、インジケーター「 」が点滅します。

• 伸縮パイプとダストカップ内のフィルターをよく掃除してください。



③ タッチスクリーンに「E1」が表示された：モーターの故障または詰まりにより高温が発生していることを示します。

• ダストカップを取り外し、本体だけの状態で起動します。本体だけの状態で「E1」が表示されない場合は、ダストカップとブラシヘッドを掃除してください。本体だけの状態でも異常が続く場合は、本体に不具合がある可能性が高いです。BUTURE サポートチームにご連絡ください。



④ タッチスクリーンに「E2」と表示された：バッテリー温度保護。

• 掃除機を室温のところに置き、10~20 分間放置します。「E2」が消えたら通常に使用可能です。「E2」が消えない場合は、バッテリーに不具合がある可能性が高いです。BUTURE サポートチームにご連絡ください。



⑤ タッチスクリーンに「E3」と表示された：付属の充電器ではない充電器で充電します。

• 付属の充電器で充電します。（出力仕様は 36V）



⑥ タッチスクリーンに「E4」が表示された：ブラシヘッド / 伸縮パイプ短絡保護。

• 伸縮パイプを取り外しして、ブラシヘッドを本体に取り付けて起動します。「E4」が消えた場合は、伸縮パイプを交換する必要があります。「E4」が消えない場合は、ブラシヘッドを交換する必要があります。

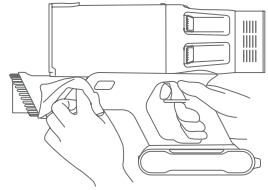


6. お手入れ

ご注意：掃除機の寿命を伸ばすために、掃除機を定期的に掃除してください。

6.1 本体の掃除

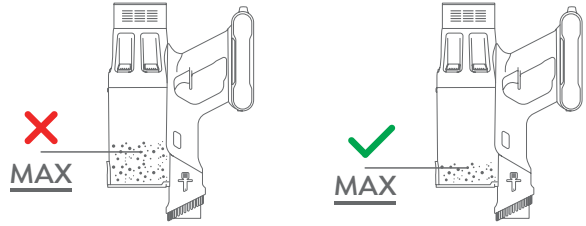
• 本体を掃除する前には電源を切ってください。
• 中性洗剤を使用し、少し濡れた状態の布で拭いてください。
• 直射日光を避けて涼しく乾燥した場所に放置してください。



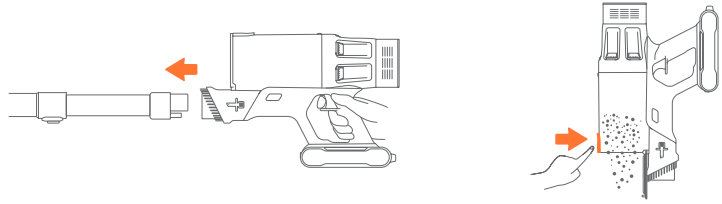
6.2 ダストカップ・フィルターの掃除

• ゴミ捨て

使用中にダストカップ内のゴミが MAX ラインを超えた場合は、お早めにゴミを捨ててください。



• ゴミ捨てボタンを押してゴミを捨てます。

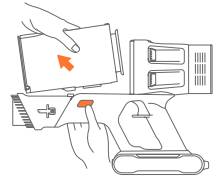


6.3 ダストカップとフィルターの洗い

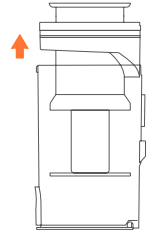
⚠ フィルターとダストカップが所定の位置に取り付けない場合は使用しないでください。

• ダストカップを本体から取り外します。

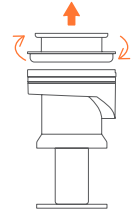
本体のダストカップ取り外しボタンを押し、ダストカップを本体から取り外します。



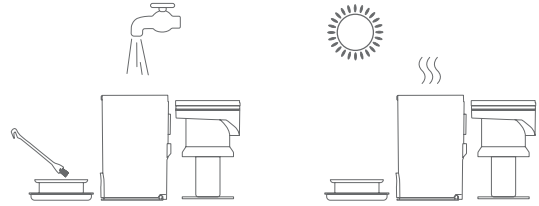
• HEPA フィルターをダストカップから取り外します。
HEPA フィルターを上向きに取り出します。



• ステンレスフィルターをダストカップから取り外します。
ステンレスフィルターを上向きに取り出します。

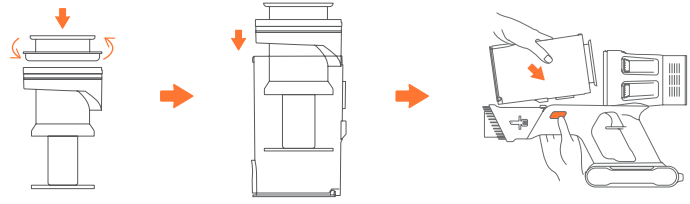


• ダストカップとフィルターを水で洗ってください。ご使用する前にダストカップとフィルターが完全に乾いていることを確認してください。



• 取付方法

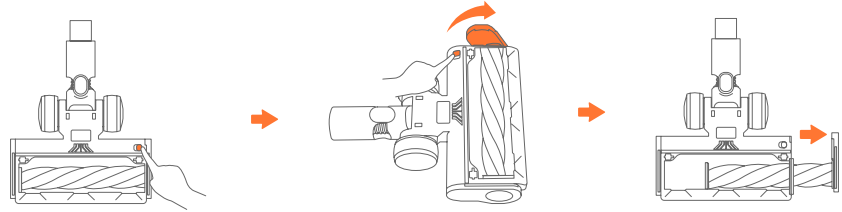
① ステンレスフィルターを隙間に合わせるようにダストカップに取り付けます。
② HEPA フィルターを上に置きます。
③ ダストカップを本体に接続します。



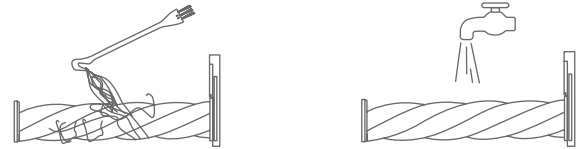
6.4 回転ブラシの掃除

ご注意：長時間使用した後、毛などのゴミが回転ブラシに詰まる可能性が高いです。効率的な稼働と吸引力を維持するために、回転ブラシを定期的に清掃することをお勧めします。

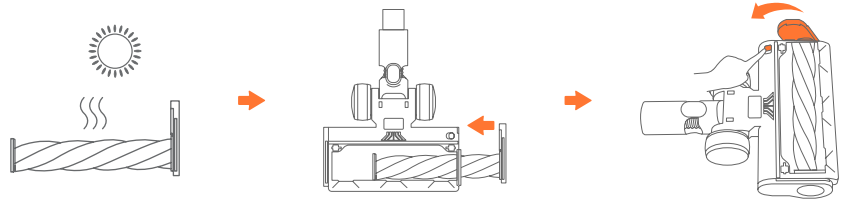
• ブラシヘッドの底部の固定装置を開きます。ブラシヘッドの底部のネジを回してロックを解除します。（図示）



- 回転ブラシに巻き付いたゴミをミニクリーニングブラシで掃除してから、回転ブラシを水で洗ってください。



- 回転ブラシを下に押し込み、回転させて取り付けます。



7. 仕様

製品	コードレス掃除機
モデル	BP20
定格電圧	DC 29.6V
吸引モード	中 - 強 - 弱
充電時間	4-5H

8. トラブルシューティング

症状	原因	解決方法
掃除機が稼働できない	• 電源が切れている • バッテリーが所定の位置に取り付けられていない、または故障 • モーターが故障	• 掃除機をフル充電します。 • バッテリーが所定の位置に取り付けます。 • BUTURE サポートチームに連絡して、バッテリーまたは本体を交換します。
吸引力が弱い	• ダストカップにゴミが詰まっている • ブラシヘッド、伸縮パイプとフィルターにゴミが詰まっている • バッテリー残量が低下 • ダストカップまたはフィルターが正しく取り付けられていない	• ダストカップ内のゴミを捨てます。 • ブラシヘッド、ダストカップ、伸縮パイプ、フィルターに詰まったゴミを取り除きます。 • 掃除機をフル充電します。 • マルチコーンフィルター、HEPA フィルターとダストカップを説明書に従って正しく取り付けます。

症状	原因	解決方法
充電に異常がある	• 充電器が正しく接続されていない • バッテリーまたは充電器が故障 • 充電器が純正品ではない	• 充電器がソケットに完全に差し込まれていることを確認してください。 • BUTURE チームに連絡して、バッテリーまたは充電器を交換します。 • 付属の純正の充電器のみで充電します。
充電後の使用時間が短い	• 充電時間が足りない • ブラシヘッド、ダストカップ、伸縮パイプ、フィルターにゴミが詰まっている • バッテリーの劣化	• 掃除機をフル充電します。 • ブラシヘッド、ダストカップ、伸縮パイプ、フィルターに詰まったゴミを取り除きます。 • BUTURE サポートチームに連絡して、バッテリーを交換します。
ブラシヘッドの作動が停止し、4 つのバッテリーインジケーターが点滅する	ブラシヘッドにゴミが詰まっている	ブラシヘッドに詰まったゴミを取り除きます。

9. 保証

9.1 2 年保証

- 当社の BUTURE 掃除機は、家庭での通常使用のもとで、取扱説明書に従って正しく使用された場合、材料および製造上の欠陥に対して、2 年間の保証があります。
- 本保証サービスは、保証期間内で保証の対象範囲であれば、正常の稼働状態を保つための部品を無料でご提供いたします。

9.2 保証の対象範囲

当社 BUTURE の正規販売店からご購入の場合のみ適用されます。
購入された国内のみに限り保証サービスを対応いたします。
家庭での通常使用、取扱説明書に従って正しく使用された場合の故障のみが対象範囲です。一般家庭用以外での使用や不当な取扱い及び機器以外の要因で不具合を発生した場合については保証対象外となります。

9.3 保証サービスの申請方法

ご購入日とご注文番号をお知らせいただき、故障内容と通常のご使用方法について詳細にご説明ください。状況に応じて、写真や動画の提供が必要となる場合がございます。

本機に異常が発生した場合、または本取扱説明書をよく読んだ後でもご質問がある場合は、お気軽にお問い合わせください。1 営業日以内に対応させていただきます。

下記までご連絡ください：official@ibuture.com

Federal Communication Commission Interference Statement

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions,may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the
following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Declaration of Conformity

We (Manufacturer is responsible for this declaration)
Ekoo Electronic Co.,Ltd.
(Company name)

B09,block B,f2,bldg.b,runfeng Pioneer Park,no.973, minzhi Avenue, Minzhi St., Longhua, Shenzhen, CN.(Company address)

Declare under our sole responsibility that the product
Trade name: Buture
Equipment: Vacuum Cleaner
Model No. : BP20

To which this declaration relates is in conformity with the essential requirement set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to LVD Directive(2014/35/EU) & EMC Directive(2014/30/EU) & RoHS(2011/65/EU) product is responsible to affix CE marking, the following standards were applied:
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
EN 62233:2008
EN 55014-1:2021
EN 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
IEC62321-3-1:2013
IEC62321-4:2013
IEC62321-5:2013
IEC62321-6:2015
IEC62321-7-1:2015
IEC62321-7-2:2017
IEC62321-8:2017

Full Name: George.wang Position: Approbation Manager
Signature: George.wang Place/Date: Shenzhen,China/Jun.27-2022

BUTURE

official@ibuture.com